

# MARK

## ( The Good News According to Mark)

*Baptisma Jawhan ni lamthung rasounnae*

*Mat 3:1-11; Luk 3:2-14*

<sup>1</sup> Cathut Capa Jisuh Khrih e kamthang lawk a kamtawngnae teh het telah doeh ao.

<sup>2</sup> Ca karuem dawk Isaiah ni a thut e teh, khenhaw! Na cei nahane lamthung ka rasoun hanelah patoune ka patoun han. <sup>3</sup> Kahrawngum vah hramkhai e lawk teh, Cathut a tho nahane lamthung rasoun awh. A lamthungnaw palan awh, ati e patetlah, <sup>4</sup> Jawhan teh kahrawngum vah tui dawk baptism a poe teh, yon ngaithoum nahanelah, pankângainae baptism kamthang dei hanelah a tho. <sup>5</sup> Jerusalem kho thung e taminaw pueng koehoi a kamtawng teh Judah ram e tami pueng teh Jawhan koe a tho awh teh, amamae a yon a pâpho awh teh, Jordan tui dawkvah, tui baptism a coe awh. <sup>6</sup> Jawhan teh Kalauk muen hoi kawng e angki a kho teh, a keng dawk phaivuen taisawm a kâyeng teh, samtong hoi kahrawng e kheitui hah a canei. <sup>7</sup> A hramkhai e teh, kai hlak hno ka sak thai e tami teh ka hnukkhu lah a tho. Ahnie khokkhawmrui tabut vaiteh rasu hane boehai ka kamcu hoeh. <sup>8</sup> Kai ni teh nangmanaw hah tui dawk baptism na poe awh. Ahni ni teh nangmanaw hah Kathoung Muitha hoi baptism na poe awh han telah a hramkhai.

*Jisuh baptisma a coenae hoi tacueknae  
Mat 3:13-17; Luk 3:21-22.*

<sup>9</sup> Hatnavah, Jisuh teh Galilee ram Nazareth kho hoi a tho teh, Jawhan ni Jordan palang vah tui baptisma a poe. <sup>10</sup> Tui dawk hoi bout a thaw navah kalvan a kamawng teh Muitha teh âbakhu patetlah Jisuh dawk a cu. <sup>11</sup> Nang teh Kai ni ka pahren poung e, ka lungkuep poung e ka Capa doehtelah kalvan hoi lawk a tho.

<sup>12</sup> Hathnukkhu Muitha ni Jisuh teh kahrawngum tang a cei sak. <sup>13</sup> A hnin 40 touh kahrawngum vah ao teh, Setan e tacueknae a kâhmo. Sarangnaw hoi cungtalah ao awh teh, kalvantaminaw ni Bawipa teh a khetyawt awh.

*A hnukkâbangnaw kawnae  
Mat 4:14-22; Luk 5:2-11; Jhn 4:43-45*

<sup>14</sup> Jawhan teh thongim thung a pha hnukkhu vah, Jisuh teh Galilee ram lah a cei. Cathut uknaeram kamthang hah a pâpho. <sup>15</sup> Atueng a pha toe. Cathut uknaeram teh a hnai toe. Pankângai awh leih. Kamthang kahawi teh yuem awh leih, telah a pathang.

<sup>16</sup> Galilee tuipui teng a cei navah, Simon hoi a hmau Andru tanga ka heng roi e hah a hmu. Bangkongtetpawiteh, ahnimouh roi teh tangakamankungnaw lah ao roi. <sup>17</sup> Jisuh ni ahnimouh roi hanlah, ka hnukkâbang leih, tami kamankung lah na sak roi han atipouh teh, <sup>18</sup> Ahnimouh roi ni a tamlawknaw a ceitakhai awh teh, a hnuk tang a kâbang roi. <sup>19</sup> Haw hoi dongdeng a cei nah, Zebedee e capa roi Jem hoi Jawhan teh long dawk tamlawk a cip roi e

hah a hmu. <sup>20</sup> Ahnimouh roi hai tang a kaw. Ahnimouh roi ni long dawk kaawm e, a hlai e taminaw hoi a na pa Zebedee hah a ceitakhai teh a hnuk a kâbang roi.

*Kahrai kathout a pâlei*

*Luk 4:31-37.*

<sup>21</sup> Hahoi, Kapernuam kho a cei awh teh, sabbath hnin yah sinakok a kâen teh a cangkhai . <sup>22</sup> Cakathutkungnaw patetlah laipalah, kâtawnnae lahoi a cangkhai dawkvah, rangpuinaw ni a cangkhainae hah kângai lah a ru awh. <sup>23</sup> Ahnimae Sinakok thungvah, kakhine muitha ni a man e tami buet touh ao. <sup>24</sup> Nazareth tami Jisuh, kaimouh hoi bangtelamaw na kâseng vaw. Kaimanaw raphoe hanelah maw na tho vaw. Nang hah apimaw tie hai na panue. Cathut e kathounge tami lah na o ati teh a hramki. <sup>25</sup> Jisuh ni kahraikathout hah, lawkkamuem awmh, hote tami thung hoi tâcawt titeh a yue. <sup>26</sup> Kakhine muitha niyah, hote tami hah a pâyaw sak teh, a hramki laihoi a tâco takhai.

<sup>27</sup> Taminaw pueng kângairu awh teh, hno titheinae hoi cangkhainae a katha e heh bangtelah nama aw. Kakhine muithanaw hai kâtawnnae lahoi kâ a poe teh, ahnimouh ni hai a lawk a ngai pouh bo aw telah buet touh hoi buet touh a kâpankhai awh. <sup>28</sup> Hettelah hoi, Jisuh e kamthang teh Galilee ram kho tangkuem vah, karang poung lah a kamthang.

*Tami moikapap a dam sak*

*Mat 8:14-15; Luk 4:38-39*

<sup>29</sup> Sinakok hoi a tâco awh teh Jem hoi Jawhan ti hoi Simon hoi Andru im vah a cei awh. <sup>30</sup> Simon e a masei napui a pataw teh, sut a yan e hah Jisuh koe karanglah a thaisak awh. <sup>31</sup> Jisuh ni ahni koe a cei teh, a kut dawk a kuet teh a pathaw. A pathaw tahma a tak a dam dawkvah, ahnimanaw hah a khetyawt.

<sup>32</sup> Kanî a khup hnukkhu tangmin vah, a tak ka dam hoeh e naw hoi kahraikathout ni a man e naw teh ama koevah a thokhai awh. <sup>33</sup> Kho thung e taminaw pueng teh takhang koe a kamkhueng awh. <sup>34</sup> Aphunphun lah ka pataw e naw hah a dam sak teh kahraituilinaw hai a pâlei. Kahrainaw ni Jisuh teh a panue awh dawkvah, Jisuh ni ahnimanaw lawk kam touh boehai dei sak hoeh.

*Soumtinae koe Jisuh a ratoum*

*Luk 4:42-43.*

<sup>35</sup> Atangtho amom khodai hoehnahlan vah, Jisuh teh kahrawngum vah a cei teh, a ratoum. <sup>36</sup> Simon hoi a huinaw ni Jisuh teh a tawng awh. <sup>37</sup> Jisuh ma a kâhmo awh toteh taminaw pueng ni na tawng awh kaima atipouh awh. <sup>38</sup> Jisuh ni a tengpam e khonaw pueng koe, phung dei hanlah cet a sei, hot hane doeh kai teh ka tho telah a hnukkâbangnaw koe atipouh. <sup>39</sup> Hatdawkvah, Galilee kho kaawm e sinakok-naw dawkvah phung a dei teh kahraituilinaw a pâlei.

*Ka hrikbei e a thoungsak*

*Mat 8:2-4; Luk 5:12-14.*

<sup>40</sup> Ka hrikbei e tami buet touh teh Jisuh koe a tho, a khokcuengkhuem teh, na ngainae lah

awm pawiteh kai hah na thoungsak haw telah pahrennae a hei. <sup>41</sup> Jisuh ni a pahren dawkvah, a kut hoi a tek teh, oe ka ngainae a o, thoung lawih, atipouh. <sup>42</sup> Telah a dei pouh tahma vah, hrikbei patawnae a dam teh a thoung. <sup>43</sup> Jisuh ni, nang kâhruetcuet. <sup>44</sup> Hete kong heh api koehai khoeroe dei pouh hanh lah a. Vaihmanaw koe cet nateh na tak kâpâtueh. Ayânaw ni na dam toe tie a panue awh nahanelah, Mosi ni kâ poe e patetlah lawkpanuesaknae hah sak leih, ati pouh teh a cei sak. <sup>45</sup> Hatei hote tami ni, pâphat laipalah hoehoe a dei dawkvah, peng a kamthang. Hatdawkvah, Bawipa Jisuh teh kho thungvah kâen thai laipalah, kho alawilah kingdinae hmuen koevah ama dueng ao teh, ahni koevah a tho awh.

## 2

### *Kamkhuen e tami a dam sak* *Mat 9:2-8; Luk 5:18-26*

<sup>1</sup> Atangtho vah, Jisuh teh Kapernuam kho bout a kâen teh, imthungkhu vah ao tie kamthang a thai awh navah, <sup>2</sup> Taminaw teh takhang hmalah totouh king kakawi lah a kamkhueng awh. Ahnimouh koe Jisuh ni phung a dei pouh. <sup>3</sup> Hatnavah, kamkhuen e tami hah, tami pali touh ni a kâkayawt awh teh Jisuh koevah a thokhai awh. <sup>4</sup> Hatei, tami muen akawi dawkvah Jisuh koe phatkhai thai awh hoeh. Hatdawkvah, Jisuh a onae tueng koe lempu a rake awh teh, phailei dawk hoi a pabo awh. <sup>5</sup> Jisuh ni hotnaw e a yuemnae a hmu navah, ka kamkhuen e tami

hanlah ka ca na yonnae teh ngaithoum lah ao toe atipouh.

<sup>6</sup> Hote hmuен koe ka tahung e cakathutkung-naw niyah, <sup>7</sup> hete tami ni bangkongmaw Cathut pathoenae lawk a dei. Cathut hloilah, apimaw yon ka ngaithoum thai telah a lung thung hoi ati awh.

<sup>8</sup> Ahnimae lunghin thung a pouknae hah Jisuh ni muitha lahoi tang a panue teh, bangkongmaw telah na pouk awh, atipouh. <sup>9</sup> Ka kamkhuen e tami koe bang lawk maw dei ka yawihawn, nange yon ngaithoum lah ao toe tie lawk maw dei ka yawi, thaw haw phailei kalawng nateh cet leih tie maw dei ka yawihawn atipouh. <sup>10</sup> Tami Capa teh talai van dawk yon ngaithoum thainae kâ a tawn tie a panue thai awh nahan, thaw leih, <sup>11</sup> na phailei ka lawng nateh, nama im cet leih, telah ka kamkhuen e koe a dei pouh. <sup>12</sup> Hote tami ni hai tang a kangdue teh, a phailei a kalawng teh taminaw pueng e hmalah a cei. Tami pueng a kângairu awh teh, het patetlah e vai touh hai ka hmawt boi hoeh, telah a dei awh teh, Cathut a pholen awh.

*Levh a kaw*  
*Mat 9:9-13; Luk 5:27-32.*

<sup>13</sup> Hat hoiyah, Jisuh teh Galilee tuipui teng vah bout a cei. Tamihupui teh ahni koe a tho awh teh a cangkhai. <sup>14</sup> A cei navah Alfe e capa tamuk cawngnae im dawk ka tahung e Levih hah a hmu. Jisuh ni ka hnukkâbang awh atipouh. Hluet a thaw teh a hnuk a kâbang.

**15** Jisuh teh Levih im vah tangmin bu a ca lahun navah, tamuk kacawngnaw, tamikay-onnaw hoi a hnukkâbangnaw hai a ca aw h van. Ahnimanaw teh a hnuk a kâbang aw h.  
**16** Hottelah, Jisuh teh tamuk kacawngnaw, tami kahawihoehnaw hoi rawca rei a ven aw h e hah, cakathutkungnaw hoi Farasinaw ni a hmu aw h navah, bangkongmaw tamuk kacawngnaw hoi tami kahawihoehnaw hoi reirei a canei vaw telah a hnukkâbangnaw koe ati aw h.

**17** Jisuh ni khout a thai teh, a tak kadamnaw ni tâsibawi panki hoeh. Ka damhoehnaw ni dueng doeh tâsibawi a panki aw h. Tami kalannaw kaw hanelah ka tho hoeh. Tamikayonnaw kaw hanelah doeh ka tho atipouh.

*Rawcahainae  
Mat 9:14-17; Luk 5:33-38.*

**18** Jawhan e hnukkâbangnaw hoi Farasinaw teh, rawca ouk a hai aw h. Tami tangawn ni Jisuh koe a tho aw h teh, Jawhan hnukkâbangnaw hoi Farasi hnukkâbangnaw teh rawca a hai aw h nahoehmaw. Bangkongmaw Bawipa nange hnukkâbangnaw teh rawca a hai aw h hoeh vaw telah a pacei aw h.

**19** Jisuh ni yupaluenkung teh a huikonaw hoi cungtalah ao navah rawca ouk a hai a boimaw. A o nathung teh rawca ouk hai boi aw h hoeh.

**20** Hatei, yupaluenkung ni a ceitakhainae tueng kaawm han. Hat torei teh, ahnimanaw hai rawca a hai aw h van han.

**21** Apipatethai angki karuem bo nahanelah, lukkarei a katha e hno boihoe h. Hottelah boipawiteh lukkarei a katha e ni a karuem e

teh hoehoe a kâphi sak han. <sup>22</sup> Hat hoiyah, apipatet ni hai misurtui katha e hah phaivuen umruem dawk hlun boihoe. Hottelah hlun pawiteh misurtui katha e ni phaivuen umruem e hah tangpawk sak vaiteh, atui hoi a um a rawk han. Hatdawkvah, misurtui katha teh phaivuen umtha dawk hlun han atipouh.

*Jisuh teh sabbath bawi doeh*

*Mat 12:1-8; Luk 6:1-5*

<sup>23</sup> Sabbath hnin vah Jisuh hoi hnukkâbangnaw kahlawng a cei awh teh, catun law koe a pha awh navah, a hnukkâbangnaw ni catun vui hah a pahroe awh. <sup>24</sup> Hatnavah Farasinaw ni khenhaw! sabbath hnin vah sak hoeh hane kawi, ahnimanaw ni bangkongmaw a sak awh telah Bawipa a pacei awh. <sup>25</sup> Bawipa ni, vaihma kacue Abiathar se nah Devit siangpahrang teh a huinaw hoi a vonhlam awh navah, <sup>26</sup> Cathut e imthung a kâen teh, vaihmanaw dueng ni a cakawi e vaiyei hah a ca teh, a huinaw hai a poe e hah vai touh boehai na touk boi awh hoeh maw. <sup>27</sup> Hathnukkhu hoiyah, sabbath teh tami hanlah sak pouh e doeh, Sabbath hanelah tami sak e na hoeh. <sup>28</sup> Hothloilah, tami Capa teh sabbath bawi lah ao, atipouh.

### 3

*Kutvang kamkhuen e tami dam saknae*

<sup>1</sup> Sinakok dawk bout a kâen, hawvah a kutvang kamkhuen e tami buet touh ao. <sup>2</sup> Sabbath hnin vah, ahnie a patawnae a dam sak han maw, dam sak mahoe maw titeh, Jisuh yon

a pen thai awh nahanlah ahnimouh ni a tuet awh. <sup>3</sup> Jisuh ni kutvang kamkhuen e tami hah alungui vah kangdout atipouh. <sup>4</sup> Hathnukkhu Jisuh ni sabbath hnin vah hnokahawi maw sak han, hno kathout. Hringnae rungngang han maw, thei han maw. Telah rangpuinaw a pacei teh ahnimouh teh duem a ngam awh.

<sup>5</sup> Hatdawkvah, a lungkhuek laihoi ahnimae tengpam a khet teh, a lunghthin a pata awh dawkvah, a lungmathoe teh, na kut dâw haw atipouh. Ahni ni a kut a dâw nah, kamkhuen e a kut teh bout a dam. <sup>6</sup> Hatnavah, Farasinaw a tâco teh, Jisuh thei thai nahan karanglah Herod e taminaw hoi a ka dei awh.

*Jisuh hnuk tami moikapap a kâbang awh.  
Mat 12:15-16; Luk 6:17-19*

<sup>7</sup> Hahoi Jisuh teh a hnukkâbangnaw hoi cung-talah tuipui teng a cei awh navah, <sup>8</sup> Galilee ram, Judah ram, Jerusalem, Idumea, Jordan tui namran laihoi Taire hoi Sidon kho teng-pam hoi Bawipa hnosak e kong a thai awh dawkvah, tami moikapap ni ama koe a tho awh. <sup>9</sup> Rangpui teh moiapap awh dawkvah, Jisuh ni taminaw ni a tek awh hoeh nahanelah, kathoenge long buet touh coungkacoe tat awh, telah a hnukkâbangnaw koe a thai sak. <sup>10</sup> Bangkongtetpawiteh, Jisuh ni tami moikapap a dam sak dawkvah, ka damhoehnaw ni ama tek thai nahanlah a kâen awh. <sup>11</sup> Kakhine muithanaw ni hai Jisuh a hmu awh navah a tabo awh teh nang teh Cathut Capa doeh telah a hram awh. <sup>12</sup> Jisuh ni amae kong a

kamthang hoeh nahan hote muitha kathoutnaw  
hah kâhruetcuetnae a poe.

*Guncei hlaikahni touh rawinae  
Mat 10:2-4; Luk 6:14-16; Gun 1:13*

<sup>13</sup> Hathnukkhu hoi Jisuh teh mon a luen teh, a ngai e taminaw a kaw teh ama koe a tho awh.  
<sup>14</sup> Hatnavah, Bawipa ni hlaikahni touh hah a rawi teh gunceinaw telah a kaw. <sup>15</sup> Ahnimouh teh ama hoi rei o han, patoun teh phung dei sak han hoi, kahraituilinaw pâlei thainae kâ tawn sak hanlah doeh a kaw. <sup>16</sup> A rawi e hlaikahni touh teh : Piter telah kaw e Simon, <sup>17</sup> Zebedee capa keitat capa telah kaw e Jem hoi Jawhan, <sup>18</sup> Andru, Filip, Bartholomew, Matthai, Thomas, Alfe capa Jem, Taddaeus, Kanaan tami Simon, hoi <sup>19</sup> Bawipa ka pahnawt e Judah Isakarot tinaw doeh.

*Jisuh hah beelzebub atipouh awh  
Mat 12:25-29; Luk 11:17-22*

<sup>20</sup> Hahoi, Jisuh teh im bout a pha navah, tamimaya teh king bout a kamkhueng awh dawkvah, Jisuh hoi a hnukkâbangnaw teh rawca patenghai cat mang awh hoeh. <sup>21</sup> A imthung-naw a huikonaw ni a thai awh navah, Bawipa khoum hanelah a tâco awh. Bangkongtetpaw-iteh, ayânaw ni Bawipa teh a pathu toe ati awh dawk doeh.

<sup>22</sup> Jerusalem hoi ka tho e cakathutkungnaw ni hai ahni teh Beelzebub ni a man, kahrai kaukkung e bahu hoi kahraituilinaw a pâlei thai atipouh awh. <sup>23</sup> Hatdawkvah, Jisuh ni a kaw teh, ahnimouh koe bangnuenae lawk a

dei pouh. Bangtelamaw Setan ni Setan a pâlei thai han. <sup>24</sup> Uknaeram buet touh teh kâpo hoehpawiteh uknaeram kangdout thai mahoe. <sup>25</sup> Imthungkhu buet touh dawk, buet touh hoi buet touh kâpo hoehpawiteh imthungkhu kangdout thai hoeh. <sup>26</sup> Hot patetvanlah, Setan hai amahoima kâtuk pawiteh a ram kangdout thai mahoe. <sup>27</sup> A thakasai e tami teh ama hmaloe katek hoehpawiteh apinimaw a im a muk vaiteh a hnopalai a lawp thai han. Ama katek hnukkhu hoi doeh hnopalai lat thai ti. <sup>28</sup> Atangcalah na dei pouh awh. Sak payon e yonnae aphunphun hoi Cathut pacekpahleknae pueng dawk taminaw ni ngaithoumnae a hmu thai awh. <sup>29</sup> Hatei, Kathoung Muitha ka pacekpahlek e teh nâtuek hai ngaithoum thai mahoe. Yungyoe thoebonae a khang han. <sup>30</sup> Bangkongtetpawiteh, ahnimouh ni ama teh kakhine muitha a tawn atipouh dawk doeh.

*Jisuh a tawng awh  
Mat 12:46-50; Luk 8:19-20.*

<sup>31</sup> Hatnavah, Jisuh e a manu hoi a nawng-hanaw a tho awh teh alawilah a kangdue awh. Tami buet touh koe Jisuh a kaw sak. <sup>32</sup> A tengpam ka tahung e taminaw ni na manu hoi na nawnghanaw ni na tawng awh teh, alawilah sut a kangdue awh, telah a dei pouh awh. <sup>33</sup> Jisuh ni kaie manu hoi ka nawnghanaw teh apimaw telah bout a pacei.

<sup>34</sup> Atengpam ka tahung e taminaw a khet teh hetnaw doeh kaie manu hoi ka nawnghanaw atipouh. <sup>35</sup> Bangkongtetpawiteh Cathut ngainae

ka tarawi e tami doeh kaie ka nawngha, ka tawn canu, ka manu telah atipouh.

## 4

*Cati kahei bangnuenae  
Mat 13:1-15; Luk 8:4-10.*

<sup>1</sup> Jisuh ni tuipui kongteng vah bout a cangkhai nah, tamihupui teh king a kamkhueng awh dawkvah, Jisuh teh long dawk a luen teh a tahung. Tamihupui teh a oung lah ao awh. <sup>2</sup> Hatnavah bangnuenae lahoi moi a cangkhai e teh, <sup>3</sup> Thai awh haw, cati kaheikung ni cati kahei hanlah a kamthaw. <sup>4</sup> Cati a kahei navah, a tangawn teh lam dawkvah a bo dawkvah tavanaw ni koung a pâtu. <sup>5</sup> A tangawn teh talai a rapamnae koe lungcarawk um a bo dawkvah tang a paw eiteh, <sup>6</sup> A khongyang a payang hoeh dawkvah, kanî a tâco, khumbei a thoe toteh, a kamyai teh a ke. <sup>7</sup> A tangawn teh pâkhing um a bo dawkvah, pâkhing ni a lawnglei teh a paw paw thai hoeh. <sup>8</sup> A tangawn teh talai kahawi dawk a bo dawkvah, a paw teh, a roung dawkvah, alet 30, 60,100 totouh a pung. <sup>9</sup> Thainae hnâ ka tawn pueng ni thai naseh, telah a ti.

<sup>10</sup> Jisuh ama dueng ao navah, a hnukkâbangnaw hlaikahni touh hoi alouke taminaw ni bangnuenae deingainae hah a pacei awh. <sup>11</sup> Jisuh ni nangmouh teh Cathut uknaeram hrolawk hah panuethainae na poe awh. Alawilae taminaw hane teh bangpueng hai bangnuenae lahoi a pâpho pouh. <sup>12</sup> A lungkâthung awh teh yon ngaithoum lah ao

awh hoeh nahanlah a hmu a ei nout awh hoeh,  
a thai a ei panuek awh hoeh.

<sup>13</sup> Nangmouh ni hete bangnuenae patenghai na thai panuek awh hoehpawiteh, bangtelamaw bangnuenae pueng na thai panuek awh han.  
<sup>14</sup> Cati ka hei e tami ni Cathut lawk hah a kahei. <sup>15</sup> Cathut lawk lam dawk kabawt e tinae teh, a lawk a thai ei, Setan ni a tho teh a lungthung kahei pouh e Cathut lawk hah, tang a lawp ti a dei ngainae doeh. <sup>16</sup> Lungcarawk um kahei ti deingainae teh a lawk a thai navah, lunghawinae lahoi tang a dâw ei, <sup>17</sup> A lungthung a khongyang a payang hoeh dawkvah, Cathut lawk kecu dawk runae hoi rektapnae a kâhmo toteh a lung tang apout awh, tingainae doeh. <sup>18</sup> Pâkhing um cati kahei tie a deingainae teh Cathut lawk a thai eiteh, <sup>19</sup> talaivan hno dawk lungpuennae, hnopai ni dumyennae hoi, alouke hnonaw noenae lungthin ni a ramuk dawkvah a paw paw thai awh hoeh tingainae doeh. <sup>20</sup> Talai kahawi dawk cati kahei ti deingainae teh Cathut lawk a thai teh a dâw dawkvah, alet 30, 60, 100 totouh apung teh a paw a paw thai ti ngainae doeh.

### *Hmaiim ramuk boi hoeh*

<sup>21</sup> Hat hoiyah, hmaiim hah apinimaw tangthung hoi a ramuk boimaw. Ikhun rahim ouk a ta boimaw. Hmaiimkhok dawk hoi ouk paang nahoehmaw. <sup>22</sup> A hmonae koe kaawm e pueng koung a kamnue han, ramuk lah kaawm e naw pueng koung kamawng han. <sup>23</sup> Thainae hnâ katawnnaw ni thai naseh.

<sup>24</sup> Hathnukkhu hoi Jisuh ni na thai e lawknaw kahawicalah kâhruetcuet awh. Ayâ na poe e patetlah nama ni bout na hmu awh han. <sup>25</sup> Ka tawn e tami teh bout poe sin lah ao han. Ka mathoe e tami teh a tawn e ca patenghai la pouh lah ao han telah a ti.

*Kapâw e cati bangnuenae*

<sup>26</sup> Jisuh ni Cathut uknaeram teh tami buet touh ni law dawk cati a kahei e hoi a kâyan. <sup>27</sup> Ahni ni cati kahei hnukkhu karum khodai a i ao ei teh a kung a pâw teh a roung, hatei bangtelah hoi maw a roung tie teh panuek hoeh. <sup>28</sup> Talai ni cati kapâw e a roung sak teh a paw a paw sak. Hmaloe vah akung, hahoi a vui, hahoi cakang a tâco sak. <sup>29</sup> Cang a hmin teh canga tue a pha toteh imkung ni uet laipalah karang poung lah tangkoun hoi ouk a a telah a dei.

*Antam mu bangnuenae*

*Mat 13:31-32; Luk 8:22-25.*

<sup>30</sup> Jisuh ni Cathut uknaeram teh bangtelamaw ka kamnue sak han vai, bangpatet e bangnuenae hoi maw ka bangnue han vai. <sup>31</sup> Hot teh antam mu hoi doeh a kâvan. Antam mu teh anhla munaw hlak kathounghnawn e lah ao ei, patue toteh, <sup>32</sup> Anhlakungnaw hlak a roung teh tavanaw ni a kang dawk tabu a tuk awh teh a tâhlip dawk a kâhat nahane totouh akangnaw kalen lah a cawn awh.

<sup>33</sup> Hot patet e bangnuenae hoi taminaw ni a thai panuek nahanelah, a cangkhai.

<sup>34</sup> Bangnuenae hno laipalah ahnimouh koovah cangkhai hoeh. Amamouh dueng ao awh navah

a hnukkâbangnaw koe bangpuengpa a pâpho pouh.

*Tûilî hoi tuicapa a roum sak*

<sup>35</sup> Hat hnin tangmin vah Jisuh ni namran lah cet a sei telah a hnukkâbangnaw koe atipouh. <sup>36</sup> Hatdawkvah a hnukkâbangnaw ni tamimaya a ceitakhai teh long thung sut kaawm e Jisuh hoi namran lah a cei awh. Alouke longnaw hai a kâbang awh. <sup>37</sup> Hatnavah tûilî a tho teh, tuicapa a thaw dawkvah long dawk tui muen akawi. <sup>38</sup> Jisuh teh long a mai koe lah, lahoung a lahoung teh muet a i. A hnukkâbangnaw ni a pâhlaw awh teh, saya maimouh due awh han toe hei, banglahai na pouk hoeh bo aw! atipouh awh.

<sup>39</sup> Hatnavah Jisuh ni a thaw teh, tûilî hoi tuicapa a yue, hatdawkvah tûilî hoi tuicapa teh a roum. <sup>40</sup> Hat hnukkhu Bawipa ni bangkongmaw telah totouh na taki thai awh vaw. Bangkongmaw yuemnae na tawn awh hoeh vaw atipouh. <sup>41</sup> Ahnimouh ni thouk a taki awh teh, hete tami teh bangpatet e tami na mah aw, tûilî hoi tuipui ni hai a lawk a ngai pouh bo aw telah buet touh hoi buet touh a kâdei awh.

## 5

*Kahrai ni a man e a dam sak*

*Mat 8:28-34; Luk 8:26-37*

<sup>1</sup> Jisuh hoi a hnukkâbangnaw teh, tuipui namran lah kaawm e, Kerasen ram dawk a pha awh. <sup>2</sup> Hatnavah, Jisuh teh long dawk hoi a kum tahma vah, kakhine muitha ni a man e tami tangkom thung hoi ka tâcawt e ni, Jisuh teh a dawn. <sup>3</sup> Ahni

teh phuen koevhah ao teh apinihai sumbawtarui hoi patenghai katek thai awh hoeh. <sup>4</sup> Ahni teh a khok roi hlong a buet sak awh, sumbawtarui hoi a katek awh eiteh, sumbawtaruinaw soumsoum a tapo teh hlong hai let let a raen teh a mawng nahanelah apinihai bang tet thai awh hoeh. <sup>5</sup> Karum khodai phuen koe thoseh, mon vah thoseh, a hramki teh amahoima talung kahran hoi patawnae a kâpoe.

<sup>6</sup> Ahlanae koehoi Jisuh hah a hmu nah a yawng teh a khok koevhah a tabo laihoi, <sup>7</sup> ka lentoee poung e Cathut Capa Jisuh, nang teh kai hoi bang mouh na kâkuet. Kai na rektap hoeh nahanlah Cathut min lahoi pahrennae ka hei telah a hramki laihoi a dei. <sup>8</sup> Hete lawk a deingainae teh, Jisuh ni kakhine muitha, tami thung hoi tâcawt telah a dei pouh toungh dawk doeh.

<sup>9</sup> Jisuh ni na min apimaw telah a pacei nah, kaie ka min teh ransahupui atipouh. <sup>10</sup> Hote ram dawk hoi alouklah pâlei hoeh nahan ngaithoumnæe thouk a kâhei awh.

<sup>11</sup> Hote hmuen koe mon vah vok moikapap rawca a ca awh. <sup>12</sup> Muitha kathoutnaw ni hote voknaw thung na kâen sak loe titeh a kahei awh. <sup>13</sup> Jisuh ni kâ tang a poe teh kakhine muithanaw a tâco teh, vok 2,000 tabang e thungvah a kâen awh. Voknaw teh pango dawk a tâto awh teh, tuiupi dawk koung a kâphum awh teh koung a due awh.

<sup>14</sup> Vok ka khoumnaw ni khopui hoi khote totouh, hote kong a dei awh dawkvah, tami moikapnaw ni hote khet hanelah a tho awh. <sup>15</sup> Jisuh koe a tho awh nah, kahraikathout ransahupui ni

a man e tami teh hni a kâkhu teh a lung kacailah a tahung e hah a hmu awh navah, a taki awh. <sup>16</sup> Hote tami hoi yoknaw koe bangtelamaw ao tie kahmawtnaw ni alouke taminaw koe patuen a dei pouh awh. <sup>17</sup> Hatdawkvah, Jisuh koe kaimae ram dawk hoi tâcawt leih telah atipouh awh.

<sup>18</sup> Jisuh teh long dawk a kâen nah, kahrai kathoutnaw pâlei pouh e tami ni, kai hai nang koe kâbang van han telah a kâhei. <sup>19</sup> Hatei, Jisuh ni pasoung hoeh. Nang teh nama im vah cet nateh na imthungkhunaw koevah Cathut ni banghloimaw nang koe pahrennae hoi hawinae a sak e hah dei pouh lah atipouh. <sup>20</sup> Hathnukkhu vah ahni ni Dekkapolis ram dawk Jisuh ni a lathueng a sak e naw pueng a dei teh taminaw a kângairu awh.

*Ka dout e napui ca hoi a thi ka kui e napui  
Mat 9:18-26; Luk 8:41-56*

<sup>21</sup> Jisuh teh namran lah a cei teh hawvah ao nah, taminaw Jisuh koe a kamkhueng awh. <sup>22</sup> Hatnavah Sinakok ka uk e Jairus, Jisuh koe a tho, ama a hmu nah a khok koe a tabo teh, <sup>23</sup> ka canu teh meimei a due toe. Bout a dam nahanlah tho nateh avan na kut toung pouh haw, telah a kâhei.

<sup>24</sup> Hatdawkvah Jisuh teh Jairus im reirei a cei roi nah tami moikapap ni a kâbang awh teh, Bawipa a kâbet awh. <sup>25</sup> Hatnavah, a kum hlaikahni touh thung a thi ka kui e napui hateh, <sup>26</sup> A dam thai nahanlah tâsibawinaw koe a tawn e hnorpai pueng koung a takhawk teh, kum moikasaw a kâsat sak ei, dam laipalah hoehoe a pataw. <sup>27</sup> Jisuh e kamthang a thai nah, a hni

pawi ka tek pawiteh ka dam han doeh telah a titeh, <sup>28</sup> tami umsali vah, a hnuukkhu lahoi a tho teh, Jisuh e a hni pawi dek a tek pouh. <sup>29</sup> A tek tahma vah a thikui e a khap teh, a patawnae a dam e hah amae a takthai dawk a kâpanue.

<sup>30</sup> Jisuh ni a bahu a tâco e tang a panue nah rangpuinaw koe lah a kamlang teh, apimaw ka hni pawi ka tek telah a pacei. <sup>31</sup> A hnuukkâbangnaw ni, tamihupui ni na kânep e na hmu nahlangva, kai apimaw na katek khuet na ti vaw telah atipouh awh. <sup>32</sup> Hatei, Jisuh ni apimaw na ka tek tie hah a hmu han a ngai dawkvah yuengyoe a khet. <sup>33</sup> Hote napui ni a tak dawk bangtelamaw ao tie a kâpanue dawkvah, a taki lawi pâyaw lahoi a hmalah a tabo teh a kâpâpho. Hahoi ahni koe lawkkatang pueng a dei pouh. <sup>34</sup> Hatnavah Jisuh ni, ka canu na yuemnae ni na patawnae a roum sak toe. Lungmawng ca lahoi cet lawih. Na patawnae dawk hoi na hlout toe atipouh.

<sup>35</sup> Hote lawk Jisuh ni a dei lahun nah sinakok kaukkung, Jairus im hoi taminaw a tho teh, na canu a due toe, bangkongmaw saya hah boutbout na tarawktakhak vaw, telah a dei pouh awh. <sup>36</sup> Jisuh ni hote lawk a thai navah, taket hanh, yuemnae buet touh dueng ma tawn haw telah sinakok kaukkung Jairus koe a dei pouh.

<sup>37</sup> Hahoi, Jisuh teh Piter, Jem hoi Jem e a nawngha Jawhan tinaw douk a hrawi. <sup>38</sup> Sinakok kaukkung Jairus im a pha awh navah taminaw teh ruengrueng ati hoi khuika e a hmu. <sup>39</sup> Jisuh ni imthungkhu a kâen teh bangkongmaw khuika

hoi ruengrueng na ti awh. Hete napui ca heh dout hoeh, ka ip e doeh telah atipouh.

<sup>40</sup> Hatnavah, ahnimanaaw ni Jisuh teh a panuikhai awh. Hatei, Jisuh ni haw kaawm e naw pueng alawilah koung a hrek teh, a manu hoi a napa, ama ni a hrawi e naw dueng hoi camo aonae koe a kâen awh. <sup>41</sup> Napui ca e a kut a kuet pouh teh, Talitha Kumi telah ati. Dei ngainae teh napui ca thaw lei ka ti tinae doeh. <sup>42</sup> Telah a dei tahma napui ca ni a thaw teh a cei. Ahni teh kum hlaikahni touh nueng a pha. Ahnimanaaw teh a kângairu awh. <sup>43</sup> Jisuh ni hete a kongnaw heh apihai panuek sak awh hanh telah ka patawpoung lah kâ a poe teh, ahni hah ca hane rawca poe awh, atipouh.

## 6

*Profet teh amae khoram dawk bari awm hoeh  
Mat 13:54-58.*

<sup>1</sup> Hote hmuen koehoi a tâco teh a hnukkâbangnaw ni a hnuk a kâbang awh teh, a ma onae kho dawk a pha awh. <sup>2</sup> Sabbath hnin vah Sinakok dawk a cangkhai navah tami pueng ni a thai awh teh kângairu awh. Hete hno hah bangtelah hoi maw a hmu vaw. Ahni ni a tawn e lungangnae teh bang patet e na maw, hettelah totouh thaonae hah bangtelah hoi maw a kamnue sak vaw. <sup>3</sup> Ahni teh lettama nahoehmaw, Meri e a capa nahoehmaw, Jem, Jawhan, Joseph, Judah hoi Simon ahnimae a hmau nahoehmaw. A tawncanunaw hai maimae a tengpam bo ao ei aw, ati teh a lungpout awh. <sup>4</sup> Jisuh ni Profet teh amae kho aonae koe amae im

hloilah barinae awm hoeh telah atipouh. <sup>5</sup> Ka dam hoeh e tami youn touh van vah a kut a toungh teh, a dam sak hloilah, hote hmuen koe thaonae kamnuek sak thai mahoeh. <sup>6</sup> Ahnimanaaw ni a yuem awh hoeh e a hmu navah, kângai a ru. Hahoi kho touh hoi kho touh a cei teh a cangkhai.

*A hnukkâbang hlaikahni touh a patoun  
Mat 10:1,9-14; Luk 9:1,3-5.*

<sup>7</sup> A hnukkâbangnaw hlaikahni touh a kaw teh kahni kahni touh hoi a patoun. Kakhine muithanaw pâlei thainae kâ a poe teh, <sup>8</sup> Kahlong na cei awh nah sonron hloilah yawngya, rawca hoi tangkabom dawk tangka na sin awh mahoeh.

<sup>9</sup> Khokkhawm khawm awh. Angki a cawi sin awh hanh telah atipouh. <sup>10</sup> A im na ka luen sak e im dawkvah kho louk lah na cei hoehnahlan pueng cam pouh awh. <sup>11</sup> Na phanae kho buet touh ni a im na luen sak hoeh, na dei e lawk tarawi awh hoehpawiteh hote hmuen koehoi na tâco nah na khok dawk e vaiphu kâkai e hah lawkpanuesaknae ao nahanlah takhawng sin awh.

<sup>12</sup> A hnukkâbangnaw a tâco awh teh, pankângainae lawk a pâpho awh. <sup>13</sup> Kahraituilinaw a pâlei awh. Kapatawnaw satui a hluk awh teh, a dam sak awh.

*Jawhan duenae  
Mat 14:1-12; Luk 9:7-9.*

<sup>14</sup> Jisuh e kamthang teh kho tangkuem vah a kamthang dawkvah, Herod siangpahrang ni hai hote kamthang a thai van. Tami tangawn ni baptisma kapoekung Jawhan teh duenae koehoi

bout a thaw. Hatdawkvah, het patet e kângairu hnosakthainae buhu hah a tawn, telah a dei awh. <sup>15</sup> Tangawn ni ahni teh Elijah doeh ati awh. Tami alouknaw ni ayan e profetnaw patetlah e profet buetbuet touh doeh ati awh. <sup>16</sup> Hote lawk Herod ni a thai navah, tui baptisma kapoekung Jawhan doeh. Kai ni a lahuen yo ka tâtueng sak eiteh duenae koehoi bout a thaw telah a ti.

<sup>17</sup> Herod ni a nawngha Filip e a yu Herodias hah a yu lah a la teh, hote napui kecu dawk Jawhan hah thongim a paung. <sup>18</sup> Bangkongtetpawiteh, Jawhan ni nang ni na hmau e a yu na yu lah na la e heh hawihoeh telah atipouh dawk doeh. <sup>19</sup> Hatdawkvah Herodias ni Jawhan hah a pahluem teh thei han a ngai ei thet thai hoeh. <sup>20</sup> Bangkongtetpawiteh Herod ni Jawhan teh tamikalan, tami kathoung tie a panue dawkvah a taki teh a bari, a kabawp. A lawk hai a thai pouh dawkvah hote napui ni thei nahane a lam hmawt thai hoeh.

<sup>21</sup> Herod khenaе hnin nah kum tangkuem pawi ouk a sak awh e patetlah, ukkung bawinaw, ransabawinaw, Galilee ram e bawinaw teh pawi koe a tho awh. <sup>22</sup> Hote pawi koevah Herodias e canu a kâen teh a lam navah, Herod hoi a coun e naw teh a lung a nawm poung awh. Hatdawkvah, Herod siangpahrang ni tangla hanelah, bangmaw na ngai, na hei e pueng na poe han atipouh. <sup>23</sup> Ka uknaeram tangawn totouh na poe han telah lawk a kam pouh. <sup>24</sup> Tangla ni a manu koe a cei teh bangmaw ka hei han atipouh navah, a manu ni baptisma kapoekung Jawhan e a lû hah het atipouh.

<sup>25</sup> Tangla ni Herod koevah a cei teh, atu roeroe baptisma kapoekung Jawhan e a lû teh tongben dawk hoi na poe telah atipouh. <sup>26</sup> Ahnie lawk a thai nah, Herod teh a lungmathoe. Hatei, a coun e bawinaw hoi kacuenaw hmalah lawk a kam dawkvah, kangek thai hoeh toe. <sup>27</sup> Hatdawkvah, ransa buet touh thongim thung a patoun teh, Jawhan e lû tho khai hanelah kâ a poe. Hahoi ahni ni hnie lû a tâtueng pouh. <sup>28</sup> Jawhan e a lû teh tongben dawk hoi a thokhai teh tangla hah a poe teh ahni ni a manu koe patuen bout a poe. <sup>29</sup> Hote kamthang teh a hnukkâbangnaw ni a thai nah a ro a la awh teh a pakawp awh.

*Tami thong panga touh a pacá  
Mat 14:13-21; Luk 9:10-17; Jhn 6:5-13.*

<sup>30</sup> Gunceinaw ni Jisuh koe a kamkhueng awh teh a tawk a sak e naw pueng a dei pouh awh. <sup>31</sup> Jisuh ni, kahrawngum vah tho awh, dawngdeng kâhat awh ei, atipouh. Telah a deingainae teh, kâhlumkâhlai e apap dawkvah, rawca ca nahane tueng boehai a hmu awh hoeh dawk doeh.

<sup>32</sup> Hatdawkvah long a kâcui awh teh, kahrawum vah a cei awh. <sup>33</sup> Hateiteh, a cei awh e hah taminaw ni a hmu awh teh, Jisuh doeh tie a panue awh toteh, khoram tangkuem e taminaw teh mon lam lahoi a yawng awh teh, a hnukkâbangnaw a pha awh hoehnahlan hmaloe a pha awh teh, Jisuh koe a la kamkhueng awh. <sup>34</sup> Jisuh ni long dawk hoi a kum teh, tamihupui a hmu navah, tukhoumkung kaawm hoeh e

tuhunaw patetlah a hmu dawkvah, a lungpataw teh, moikapap a cangkhai .

<sup>35</sup> Kho a hmo navah, a hnukkâbangnaw ni a hnai awh teh, hete hmuen teh thingyeiyawn doeh. Kho hai a hmo toe. <sup>36</sup> Taminaw teh tengpam e khonaw koe amamouh hane rawca ran sak hanelah patoun ei, atipouh awh. <sup>37</sup> Hatnavah, Jisuh ni ahnimouh canei hanelah nangmouh ni poe awh, atipouh. A hnukkâbangnaw ni ngun tangka cumhni touh phu rawca ran vaiteh ka poe awh han maw atipouh awh. <sup>38</sup> Jisuh ni nangmouh koe vaiyei na na yit touh maw kaawm, cet nateh khenhaw! atipouh navah, vaiyei panga touh hoi tanga kahni touh ao atipouh.

<sup>39</sup> Hatnavah taminaw pueng teh marangpho van vah hlouphloup lahoi tahung sak hanelah kâ a poe. <sup>40</sup> Ahnimouh teh cum touh, ruipanga touh telah hoi hlouphloup lahoi a tahung sak awh. <sup>41</sup> Jisuh ni vaiyei panga touh hoi tanga kahni touh a la teh kalvan lah a moung teh lunghawinae lawk a dei hnukkhu vaiyei a raen teh taminaw pueng rei hanelah a hnukkâbangnaw koe a poe. Tanga kahni touh e hai a la teh taminaw pueng a rei sak. <sup>42</sup> Taminaw pueng ni koung ka boum lah a ca awh. <sup>43</sup> Hathnukkhu hoi kacawie vaiyei hoi tanga a pâkhueng awh navah, tangthung hlaikahni touh akawi. <sup>44</sup> Vaiyei kacate tongpa 5,000 touh hane a pha.

*Jisuh tui van lam a cei  
Mat 14:22-32; Jhn 6:15-21.*

<sup>45</sup> Hathnukkhu hoi Jisuh ni a hnukkâbangnaw long dawk a luen sak teh tuipui namran lah Bethsaida kho dawk hmalah a ceisak teh tamihupui teh bout a ban sak. <sup>46</sup> Taminaw a ban sak hnukkhu Jisuh teh ratoum hanlah mon vah a luen.

<sup>47</sup> Karum a pha navah long teh, tuipui lungui vah ao. Jisuh teh ama dueng namran lah ao. <sup>48</sup> Kahlî ni a pâban dawkvah, long a mawng awh e nget a tawn awh e hah, Jisuh ni a hmu. Amom khodai hoehnahlan tui van a cei teh a hnukkâbangnaw ceihlawi hane patetlah a cei pouh. <sup>49</sup> A hnukkâbangnaw ni Jisuh tuipui van a cei e a hmu awh navah, kahraituili lah a pouk awh dawkvah a hramki awh. <sup>50</sup> Hatnavah a hnukkâbangnaw teh a tâsue poung awh. Jisuh ni taket awh hanh, Kai doeh telah tang atipouh. <sup>51</sup> Hahoi long thung ahnimouh koe a kâen teh kahlî teh a roum. A hnukkâbangnaw teh kângai hroung a ru awh. <sup>52</sup> Bangkongtetpawiteh, vaiyei dawk kângairu a sak e hah a lungpata a dawk banglahai ngai awh hoeh.

<sup>53</sup> Hathnukkhu hoi tui namran lah a raka awh teh Kennesaret kho dawk a pha awh navah, long a kâhat sak awh. <sup>54</sup> Long dawk hoi a kum navah taminaw ni Jisuh a hmu awh teh tang a nout awh dawkvah, <sup>55</sup> Atengpam e kho pueng koe a yawng awh teh, hote hmuen koe Jisuh ao tie a thai awh navah, kapatawnaw hah a kâkayawt awh teh a thokhai awh. <sup>56</sup> Jisuh a ceinae khopui hoi khote dawk hai thoseh, taminaw ni ka dam hoeh e naw hah lam teng a ta awh teh, Jisuh e hni pawi tek sak hanelah ama koe a kâhei awh. Ka tek e naw pueng ni a dam awh.

## 7

*Thoungnae hoi thounghoehnae  
Mat 15:1-20*

<sup>1</sup> Farasinaw hoi Jerusalem kho lahoi ka tho e cakathutkungnaw teh Jisuh koevah a kamkhueng awh. <sup>2</sup> A hnukkâbang tangawn ni kut kmsin laipalah rawca a ca awh e a hmu awh navah a pathoe awh. <sup>3</sup> Bangkongtetpawiteh, Farasinaw hoi Judahnaw teh, a kacuenaw e phung patetlah kut kmsin laipalah rawca cat awh hoeh. <sup>4</sup> Hahoi hnopai yonae koe e anhla a ran awh e hai pâsu laipalah cat awh hoeh. Hlaam, ailo, manang, pacen hoi ikhunnaw a pâsu awh e patetlah alouke kâcangkhai e naw a tarawi awh teh ouk a sak awh. <sup>5</sup> Hatnavah Farasinaw hoi cakathutkungnaw ni bangkongmaw na hnukkâbangnaw ni kacuenaw e phung tarawi laipalah, kathounghoehe kut hoi rawca a ca awh telah Jisuh hah a pacei awh. <sup>6</sup> Profet Isaiah ni Cakathoung dawk nangmae kong a thut e teh atang tangngak doeh. Cathut ni hete taminaw ni a pahni hoi dueng doeh kai na bari awh teh, a lungthin hoi teh kai hoi a kâhla poung awh. <sup>7</sup> Kai na bawknae teh ayawmyin pui doeh toe. Bangkongtetpawiteh, tami cangkhainae hah Cathut ni poe e kâpoelawlk patetlah a kâcangkhai awh, a ti. <sup>8</sup> Cathut e kâpoelawlk hah na takhoe awh teh, tami e cangkhainae lah kaawm e ailo tongben pâle e hoi singyoenaw hah na tarawi awh.

<sup>9</sup> Na mintoenaw e kâ cangkhainae hah tarawi hanlah, Cathut e lawkpoelawlk hah na hnoun awh bo toung vaw. <sup>10</sup> Bangkongtetpawiteh, Mosi

e kâlawk dawkvah, na manu hoi na pa bari awh, apihai a manu hoi a na pa a pahni hoi ka payon e teh thei lah ao han. <sup>11</sup> Nangmouh niteh, tami ni a manu hoi a na pa koe nangmouh na kabawp nahan ka tie ka hno hah Cathut e doeh tetpawiteh ; <sup>12</sup> Hote tami teh a manu hoi a na pa hanlah kabawp thainae na poe awh hoeh. <sup>13</sup> Het patetlah na cangkhainae hoi moi na sak awh eiteh, Cathut lawk koung na pahnawt awh toe. Hot patet e singyoenaw hah na tarawi awh, atipouh. <sup>14</sup> Hatnavah Jisuh ni tamimaya hah a ma koe bout a kaw teh, nangmouh pueng ni ka lawk thai panuek awh.

*Tami kakhin sak e*

<sup>15</sup> Alawilah hoi tami thung kâen e ni tami khin sak hoeh. Tami thung hoi ka tâcawt e ni doeh tami a khin sak, telah a dei pouh. <sup>16</sup> Thai nahan hnâ ka tawn pueng ni thai naseh atipouh.

<sup>17</sup> Jisuh ni tamimaya a ceitakhai teh imthungku a kâen nah a hnukkâbangnaw ni hote bangnuenae hah a pacei awh. <sup>18</sup> Hatnavah, Jisuh ni, Nangmouh hai telah totouh maw na pathu awh rah vaw, alawilah hoi tami thung kâen e ni tami khin sak hoeh tie na panuek awh hoeh na maw. <sup>19</sup> Bangkongtetpawiteh, hot teh a lungthin thung kâen laipalah vonpui thung a kâen teh, alawilah bout a tâco, telah atipouh.

<sup>20</sup> Hat hoiyah, Jisuh ni, Tami kakhin sak kung katang teh, a thung lahoi ka tâcawt e doeh. <sup>21</sup> Lungthin thung hoi kahawihoehe pouknae, uicuknae, tami theinae, <sup>22</sup> ayâ hno parunae, hounlounnae, cuknae, dumyennae,

kamhnawngnae, hmuhmanae, ayâ min mathoe saknae, kâoupnae, kâpawinae, hounroe tawnnae, polokak lah onae,<sup>23</sup> hete kahawihoehe naw teh tami thung hoi ka tâcawt e a tho dawkvah, tami kakhin sak e lah a o, atipouh.

*Phoenician napui e yuemnae*

*Mat 15:21-28.*

<sup>24</sup> Bawipa teh hote hmuen koehoi a thaw teh, Taire hoi Sidon ram lah a cei. Im buet touh dawk a kâen teh, apihai kâpanue sak hanlah ngai hoeh. Hatei, kâhrawk thai hoeh. <sup>25</sup> Bangkongtetpawiteh, a canu buet touh kakhine muitha ni a man pouh e napui buet touh ni Jisuh koe a tho teh, a khok rahim vah a tabo. <sup>26</sup> Ahni teh Jentel napui Syrophoenician kho ka khe e doeh.

<sup>27</sup> Jisuh ni ma canaw hah hmaloe kaboumlah paca han, canaw e rawca hah oun la pouh teh, ui oun paca kawi yaw maw, atipouh. <sup>28</sup> Hote napui niyah, Bokheiyah, Bawipa. Hatei, uinaw ni patenghai camonaw e cadue hah ouk a luep nahoehmaw atipouh. <sup>29</sup> Jisuh niyah, Hettelah na dei dawkvah nama im ban leih, kahraikathout teh na canu thung hoi a tâco toe atipouh. <sup>30</sup> Hatdawkvah hote napui teh a ma im a ban teh, a canu teh ikhun dawk a i e a hmu. Kahrai kathout ni a tâco takhai katang toe tie hah a panue.

*A hnâ ka pang ni teh a lawk ka a e a dam sak*

*Mat 15:29-31.*

<sup>31</sup> Jisuh ni Taire hoi Sidon kho a ceitakhai teh, Dikapolis ram a rakan teh, Galilee tuipui koe a pha. <sup>32</sup> Hatnavah, Jisuh koe tami buet touh a hnâ

ka pang niteh, a lawk ka a e van vah a kut toungh  
sak hanelah a kâhei awh.

<sup>33</sup> Jisuh ni hote tami teh tamimaya koehoi a  
ma dueng soumtinae koe a ceikhai teh, a hnâ  
roi thung a kutdawn hoi a tapu pouh. Tamtui  
a tamthawi teh a lai dawk a hluk pouh. <sup>34</sup> Hahoi,  
Jisuh ni kalvan lah a moung teh, phokâha teh,  
Ephphatha telah atipouh. Ephphatha ti ngainae  
teh, Kamawng haw tinae doe. <sup>35</sup> Dongdeng ca  
dawk ahnie hnâ a ang pouh teh, lawk hai bout a  
tho thai.

<sup>36</sup> Jisuh ni api koehai hote a konglam hah dei  
awh hanh lah a telah kâ a poe. Hatei, ahnimouh  
ni hoehoe a pâpho awh. <sup>37</sup> Hote kamthang  
kathainaw pueng ni kângairu poung awh teh, a  
sak e pueng ahawipoung. Hnâpangnaw a hnâ a  
thai awh teh, lawkanaw hai lawk a tho thai awh  
toe, ati awh.

## 8

*Tami 4,000 touh a pacă*

*Mat 15:32-33.*

<sup>1</sup> Hathnukkhu hoi, tami moikapap bout a  
kamkhueng awh teh, canei han ao hoeh dawk-  
vah, Jisuh ni a hnukkâbangnaw a kaw teh, <sup>2</sup> Hete  
taminaw heh kai ni ka pahren. Bangkongtetpaw-  
iteh, hnin thum touh thung kai koe ao awh toe.  
Canei han rawca banghai tawn awh hoeh. <sup>3</sup> Tami  
tangawn teh ahlanae koehoi a tho awh dawkvah,  
rawca cat laipalah hoi amamouh im ka ban sak  
pawiteh lam vah a tâwn awh han doe. <sup>4</sup> A hnukkâbangnaw ni apimaw kahrawngum  
vah na e vaiyei maw sin vaiteh kaboumcalah

paca thai han vaw telah bout atipouh awh.  
<sup>5</sup> Jisuh ni, nangmouh koe vaiyei na yit touh maw kaawm telah a pacei navah, ahnimouh ni vaiyei sari touh ao telah atipouh awh.

<sup>6</sup> Hatnavah Jisuh ni taminaw teh talai dawk tahung a naseh telah kâ a poe. Vaiyei sari touh a la teh, lunghawinae lawk a dei hnukkhu, vaiyei a raen teh, taminaw rei hanelah a hnukkâbangnaw koe a poe. A hnukkâbangnaw ni hai taminaw hah a rei awh. <sup>7</sup> Ahnimouh koe tanga kathoenge youn touh ao teh hot hanelah hai lunghawinae a dei hnukkhu rei hanelah kâ a poe. <sup>8</sup> Ahnimanaw ni a von paha a hnukkhu, acawi bout a pâkhueng awh navah tangthung sari touh akawi. <sup>9</sup> Ka cat e taminaw teh 4,000 touh hane a pha awh. <sup>10</sup> Hote taminaw bout a ban sak hnukkhu, a hnukkâbangnaw hoi long thung a kâen awh teh, Dalamanutha kho lah a cei awh.

<sup>11</sup> Hatnavah Jisuh tanouk hanelah Farasinaw a tho awh teh, ahni hoi a kâoun awh. Kalvan lahoi e mitnoutnae a hei awh. <sup>12</sup> Jisuh ni phokâha laihoi, hete miphunnaw ni bangkongmaw mitnoutnae a hei awh. Atangcalah na dei pouh awh. Hete miphunnaw koe mitnoutnae ka kamnuek sak mahoeh atipouh. <sup>13</sup> Ahnimanaw a ceitakhai teh long dawk bout a luen teh namran lah bout a ban.

### *Herod hoi Farasinaw e ton roun awh*

<sup>14</sup> A hnukkâbangnaw ni vaiyei a sin hane a pahnim awh dawkvah, ahnimouh koe vaiyei buet touh dueng doeh kaawm. <sup>15</sup> Hatnavah Jisuh ni Farasinaw e ton hoi Herod e tonnaw hah

kâhruetcuet a nateh, roun awh, telah kâ a poe.  
**16** A hnukkâbangnaw ni ama koe vaiyei a sin  
 hoeh dawk doeh hete lawk a dei telah buet touh  
 hoi buet touh a kâpankhai awh.

**17** Telah a kâdei awh e hah Jisuh ni a panue  
 navah, Nangmouh ni vaiyei na sin awh hoeh  
 e bangkongmaw buet touh hoi buet touh na  
 kâpankhai a vaw. Atu totouh na thai panuek  
 awh hoeh rah maw. Na lunghin a pata rah  
 maw. **18** Mit ao nahlangva na hmawt awh hoeh  
 maw. Hnâ na tawn awh nahlangva na thai  
 panuek awh hoeh maw, na pâkuem awh hoeh  
 maw. **19** Tami 5,000 touh hane vaiyei panga  
 touh ka rei navah tangthung näyittouh maw na  
 racawng awh, telah a pacei navah ahnimouh  
 ni, tangthung hlaikahni touh ka racawng awh  
 telah atipouh awh. **20** Tami 4,000 touh hanelah  
 vaiyei sari touh e ka rei navah na yit touh  
 maw na racawng awh, telah bout a pacei navah,  
 tangthung sari touh telah bout atipouh awh.  
**21** Boipawiteh, Nangmouh ni bangtelamaw thai  
 panuek laipalah khuet na o a vaw atipouh.

*Bethsaida kho a mit ka dawn e kho bout a hmu  
 sak*

**22** Jisuh teh Bethsaida kho a pha navah, tami-  
 naw ni a mit ka dawn e ahni koe a thokhai awh.  
 Ahnimouh ni a mit ka dawn e tek sak hanlah  
 Jisuh koe a kâhei awh. **23** Hatdawkvah, Jisuh ni  
 mit ka dawn e tami hah a kut dawk a ket teh  
 kho alawilah a hrawi. Ahnie mit dawk tamtui  
 hoi a tamthawi hnukkhu avan vah a kut toun  
 sin teh, na hmu thai maw telah a pacei. **24** A mit  
 ka dawn e tami ni a moung teh a khet navah,

oe taminaw thingkung patetlah ao teh lam a cei aw hah ka hmu atipouh.

<sup>25</sup> Jisuh ni a kut hoi a mit a tek teh bout a khet sak navah, bangpuengpa kacairoelah ka hmu toe atipouh. Bangkongtetpawiteh, a mit a ang toun dawk doeh. <sup>26</sup> Jisuh ni a ma im a ban sak teh, khothung kāen hanh, api koehai dei hanh telah atipouh.

*Jisuh teh Khrih doeh*

*Mat 16:13-16; Luk 9:18-20.*

<sup>27</sup> Jisuh teh a hnukkâbangnaw hoi Kaisarea Filippi kho tengpam, khotenaw koe kahlong a cei nah lam vah, a hnukkâbangnaw koe, taminaw ni Kai hah api ati a na maw, telah a pacei. <sup>28</sup> Tami tangawn ni Bawipa nang teh baptisma ka poe e Jawhan ati aw hah, a tangawn ni Elijah ati aw hah. A tangawn ni profet buetbuet touh doeh telah atipouh aw hah. <sup>29</sup> Bawipa ni hai nangmouh ni teh Kai heh api na ti a maw telah a pacei navah Piter ni Bawipa, nang teh Khrih doeh telah atipouh. <sup>30</sup> Hatnavah, Bawipa ni amae akong hah api koehai a dei hoeh nahanelah kâhruetcuetnae a poe.

*A due nahane hoi bout a thaw nahane sut a dei*  
*Mat 16:21-28; Luk 9:22-27*

<sup>31</sup> Hahoi, Bawipa ni tami Capa teh rucatnae moi a khang vaiteh, tami kacuenaw, vaihma bawinaw hoi cakathutkungnaw ni a pahnawt aw hah vaiteh a thei aw hah hnukkhu hnin pâthum nah bout a thaw han tie hah a hnukkâbangnaw a cangkhai. <sup>32</sup> Bawipa ni hote akong kamcengcalah a dei pouh torei teh Piter ni Bawipa hah alouklah

a kaw teh koe a yue. <sup>33</sup> Hatei, Bawipa ni a kamlang teh a hnukkâbangnaw a khet teh, nang Setan ka hnukkhu lah kâhnawnh. Bangkongtet-pawiteh nang teh Cathut hoi kâkuen e hnonaw dawk na lungpen laipalah, talai hoi kâkuen e hnopai dawk doeh na lungpen telah atipouh teh a yue.

### *Tingpalam hrawm haw*

<sup>34</sup> Hahoi, Bawipa ni a hnukkâbangnaw hoi tamimaya a kaw teh, apihai ka hnukkâbang han na ngai awh pawiteh amahoima kâpahnawt vaiteh, amae thingpalam hrawm hoi ka hnukkâbang awh naseh. <sup>35</sup> Apihai amae hringnae ka rungngang e teh hringnae asung han. Kai hane hoi kaie kamthang kahawi kecu dawk a hringnae ka pasoung e tami teh a hringnae a rungngang han. <sup>36</sup> Tami ni talaivan pueng koung ka coe nakunghai a hringnae muitha sung pawiteh bangmaw aphiu kaawm han. <sup>37</sup> A muitha hah bang hno hoi maw a ratang thai han. <sup>38</sup> Bangkongtetpawiteh, Cathut banglah ka pouk hoeh e miphun kathoutnaw koe, apihai kai thoseh, ka lawk thoseh, kayakkhai pawiteh, tami Capa teh a na Pa Cathut e bawilennae a kâmahrawk teh kathounge kalvantaminaw hoi a tho torei teh hote tami hah a kayakhai van han.

## 9

<sup>1</sup> Atangcalah na dei pouh awh. Cathut uk-naeram teh bahu hoi a kangdue e hah, hmawt laipalah hie hmuен koe na kaawm e tami tangawn teh duenae koe na phat a mahoeх.

*Jisuh mei kâthungnae  
Mat 17:1-13; Luk 9:28-36.*

<sup>2</sup> Hnin taruk touh a loum hnukkhu Jisuh ni alouknaw bawk laipalah Piter, Jem, Jawhan tinaw dueng a kaw teh soumtinae koe, karasang e monsom vah a cei awh. Ahnimae hmalah phun louk lah a kâthung. <sup>3</sup> A kho e teh loukloukkaang e, het talai van apipatet ni hai hottelah pâsu thai hoeh hane totouh a pangawpekyek lah ao.. <sup>4</sup> Mosi hoi Elijah a kamnue roi teh Jisuh hoi a kâpan awh. <sup>5</sup> Hatnavah, Piter ni, Bawipa hie hmuen koe o a nawm poung. Nang hanlah rim buet touh, Mosi hanlah buet touh, Elijah hanlah buet touh sak awh sei, atipouh. <sup>6</sup> A hnukkâbangnaw teh a taki awh dawkvah, Piter ni hottelah a pantaivai e doeh. <sup>7</sup> Hatnavah, tâmai ni a ramuk awh teh, ahni teh ka pahren e ka Capa doeh, ahnie a lawk hah tarawi awh, telah tâmai thung hoi lawk a tho.

<sup>8</sup> Hatnah tahma vah a hnukkâbangnaw ni a tengpam a khet awh navah, amamouh hoi Jisuh hloilah apihai hmawt awh hoeh. <sup>9</sup> Mon hoi bout a kum awh toteh, Jisuh ni tami Capa teh duenae koehoi bout thaw hoehroukrak atu na hmu awh e hah api koehai dei awh hanh lah a, telah kâ a poe. <sup>10</sup> A hnukkâbangnaw ni hote lawk hah a pâkuem awh. Hatei, duenae koehoi bout thaw tie hah bangtelae na maw telah buet touh hoi buet touh a kâpacei awh. <sup>11</sup> Hatnavah cakathutkungnaw ni Elijah hmaloe a tho han telah bangkongmaw a dei awh vaw, telah a pacei awh navah, <sup>12</sup> Bawipa ni Elijah teh hmaloe a tho vaiteh bangpuengpa koung a pathoup han tie a

thuem. Bangkongmaw Cakathoung ni tami Capa teh rektapnae moi khang vaiteh, a pahnawt hai a pahnawt awh han ati vaw. <sup>13</sup> Na dei pouh awh, Elijah teh yo a tho toe. Cakathoung ni a dei e patetlah taminaw ni a ngai awh e patetlah ahni koe a sak awh toe telah atipouh.

*Kahrai a pâlei pouh  
Mat 17:14-17; Luk 9:37-45.*

<sup>14</sup> Alouke a hnukkâbangnaw koe a pha awh navah, tami moikapap ni a ven awh teh cakathutkungnaw teh ahnimouh hoi a kâoun awh lahun e hah a hmu. <sup>15</sup> Ka kamkhueng e tamihupui ni Jisuh a hmu awh toteh kângairu awh laihoi, Jisuh koe a yawng awh teh kut a man awh. <sup>16</sup> Jisuh ni ahnimanaw hoi bangtelamaw na kâoun a vaw. Telah cakathutkungnaw hah a pacei. <sup>17</sup> Ka kamkhueng e tamihupui thung dawk hoi tami buet touh ni, Bawipa a lawk ka a ni teh kahrai ni a man e ka capa hah nama koe ka hrawi. <sup>18</sup> Kahrai ni a man karoitawi talai dawk a rawp teh a kâko hoi potamtui a tâco, a hâ a karue teh, pheng a kamsoe toe. Hote kahrai pâlei pouh hanelah na hnukkâbangnaw koe ka dei pouh eiteh ahnimouh ni pâlei thai awh hoeh atipouh.

<sup>19</sup> Jisuh ni yuemnae katawnhoehnaw e catoun, nangmouh hoi cungtalah na sittouh maw ka o han vaw. Na sittouh maw na ring awh han vaw. Hate camo hah hi thokhai awh, atipouh. <sup>20</sup> A dei e patetlah camo a thokhai awh navah, hote kahrai ni Jisuh heh a hmu tahma vah, camo hah a sawn sak, talai dawk a rawp sak, potamtui

a hawn sak teh a paleipaluet sak. <sup>21</sup> Jisuh ni hettelah a onae na sittouh maw a saw tounghelah a na pa hah a pacei navah, a na pa ni a nawca hoi doeh toe. <sup>22</sup> Camo due sak hanelah hmai dawk, tui dawk atuhoitu a rawp sak. Hatei, Bawipa coung thai pawiteh, na pahren ei telah pahrennae a hei. <sup>23</sup> Jisuh ni na yuem thai maw. Na yuem pawiteh bangpueng a coung thai atipouh.

<sup>24</sup> Camo e a na pa ni, Bawipa ka yuem doeh, ka yuemhoehnae hah na kabawm lah telah mitphi hoi a dei. <sup>25</sup> Hatnavah taminaw teh yawng laihoi a tho awh e Jisuh ni a hmu navah, hnâpang hoi lawka muitha, camo thung hoi tâcawt, bout kâen hanh lawih, telah kakhine muitha hah kâ a poe navah, <sup>26</sup> a hramki teh camo a sawn sak teh a tâco. Camo teh kadout e patetlah ao. Ayânaw ni teh a due toe ati awh. <sup>27</sup> Jisuh ni a kut dawk hoi a pathaw nah camo teh a kangdue.

<sup>28</sup> Imthung a kâen awh hnukkhu a hnukkâbangnaw ni bangkongmaw hote kahrai hah kaimouh ni teh ka pâlei thai awh hoeh vaw telah arulahoi a pacei awh. <sup>29</sup> Jisuh ni ratoumnae, rawcahainae laipalah teh bangtelah hai tâcawt thai mahoeh atipouh.

### *A due nahane apâhni sut a deinae*

<sup>30</sup> Hote hmuen koehoi Galilee kho lungui vah a cei awh navah, api koehai kâpanue sak hanlah ngai hoeh. <sup>31</sup> Bangkongtetpawiteh, tami Capa teh taminaw kut dawk pahnawt vaiteh, a thei awh han. <sup>32</sup> A due hnukkhu apâthum hnin bout a thaw han tie naw hah, a hnukkâbangnaw koe

a dei pouh. Hote kongnaw hah thaipanuek awh hoeh ei, apinihai bout pacei ngam awh hoeh.

*Apimaw kalenpoung  
Mat 18:1-5; Luk 9:46-48.*

<sup>33</sup> Kapernuam kho a pha awh teh im thung ao awh navah, tapa lam vah buet touh hoi buet touh bangmaw na kâoun awh vaw telah a pacei eiteh, a hnukkâbangnaw ni lawkkamuem lah ao awh. <sup>34</sup> Bangkongtetpawiteh, apimouh kalenpoung tie hah, a kâoun awh dawkvah dei ngam awh hoeh.

<sup>35</sup> Hatnavah Jisuh ni a hnukkâbangnaw hlaikahni touh hah a kaw teh, kalenpoung lah o ka ngai e teh, ka thoung poung lah o a ngai, hahoi tami pueng e san lahai o a ngai atipouh. <sup>36</sup> Camo ca buet touh ahnimae lungui a kangdue sak hnukkhu, a kut hoi a tawm teh, <sup>37</sup> apipatet hai kaie minhmai khet laihoi het patetlah e camo buetbuet touh ka dâw e teh kai na ka dâw e doeh. Kai na ka dâw e teh kai dueng na dâw e nahoech, kai na kapatounkung hai a dâw toe telah atipouh.

*Maimouh koe lah ka bawk e  
Luk 9:49-50*

<sup>38</sup> Jawhan ni, Saya, na min lahoi kahrai-tuilinaw ka pâlei e tami buet touh ka hmu awh. Maimouh thung dawk e tami lah ao hoeh dawkvah sak hanh lawih ka ti pouh awh, telah a dei pouh. <sup>39</sup> Jisuh ni cakâ awh hanh, ka min lahoi kângairuhno kamnuek sak thai e ni teh kayawicalah ka min mathout sak thai mahoech. <sup>40</sup> Nangmouh na ka taran e koelah kaawm hoeh e teh, nangmouh koe lah kaawm e doeh. <sup>41</sup> Nangmouh teh Messiah hnuk kâbang

e doeh ati awh dawkvah, ka minhmai khet lahoi tui manang buet touh hai na ka poe e tami teh, tawkphu hmawt laipalah awm mahoeħ atipouh.

*Jisuh ni kâhruetcuetnae a poe*

<sup>42</sup> Kai na ka yuem e camonaw thung dawk buetbuet touh ka payon sak kung teh a lahuen dawk talungsum awi sak vaiteh tuipui dawk tâkhawng pawiteh ahnimouh hanlah bet ahawihnnawn. <sup>43</sup> Na kut ni na yon sak pawiteh na kut tâtueng. <sup>44</sup> Kutkuep lahoi ahri dout hoeh, hmai roumhoehnae hell hmai thung bo hlak teh kutkuep laipalah hringnae koe phat pawiteh ahawihnnawn. <sup>45</sup> Na khok ni na yon sak pawiteh na khok tâtueng haw. <sup>46</sup> Ahri dout hoeh, hmai roumhoehnae hell hmai thung kho kuep lahoi bo hlak teh khok kuep laipalah hringnae koe phat pawiteh ahawihnnawn. <sup>47</sup> Na mit ni na yon sak pawiteh, na mit cawngkhawih. <sup>48</sup> Ahri dout hoeh, hmai roumhoehnae, hell hmai thung mit kuep lahoi bo hlak teh, mit vang hoi Cathut uknaeram dawk kâen pawiteh ahawihnnawn.

<sup>49</sup> Sathei pueng teh palawi phuen e patetlah, tami pueng teh hmaipalawi phuensinnae a khang awh han. <sup>50</sup> Palawi teh ahawi. Hateiteh a paannae kahmat pawiteh, bangtelamaw bout paan sak thai han. Nangmouh koe palawi awm sak awh. Buet touh hoi buet touh kâpôkâdanglah awm awh atipouh.

# 10

*Yuvâ kâkapeknae  
Mat 19:1-9*

<sup>1</sup> Hote hmuen koehoi a thaw teh, Jordan palang namran lah a cei teh, Judea ram vah a pha. Tami moikapap ni ahni koe bout a kamkhueng awh teh, ahmoun e patetlah bout a cangkhai. <sup>2</sup> Hatnavah, Farasinaw a tho awh teh, tongpa ni a yu a ma kawi maw telah tanouknae lahoi a pacei awh. <sup>3</sup> Mosi ni bangtelamaw kâ na poe telah Jisuh ni let a pacei navah, <sup>4</sup> ahnimouh ni kapeknae ca na poe vaiteh, nama han ati telah atipouh awh.

<sup>5</sup> Jisuh ni nangmouh teh na lung a pata awh dawkvah hottelah Mosi ni kâpoelawlk dawk a thut e doeh. <sup>6</sup> Cathut ni a sak pasuek nah tongpa hoi napui roi dueng doeh a sak. <sup>7</sup> Hote kecu dawkvah, tongpa ni a manu hoi a na pa hah a ceitakhai vaiteh, a yu hoi cungtalah ao roi han. <sup>8</sup> Ahnimouh roi teh takthai buet touh lah a coung han. Hatdawkvah, yuvâ teh kahni touh na hoeh, takthai buet touh lah ao toe. <sup>9</sup> Hatdawkvah, Cathut ni a pahlawm tangcoung e teh, tami ni kapek hanh naseh a ti.

<sup>10</sup> Hahoi, a hnukkâbangnaw hoi im dawk ao awh navah, hote kong hah bout a pacei awh. <sup>11</sup> Apipatethai a yu hah ama teh, alouke napui hoi bout awm pawiteh, a yu lathueng vah ka uicuk e lah ao. <sup>12</sup> Yu ni hai a vâ hah ama teh, alouke tongpa hoi bout awm pawiteh, a vâ lathueng vah ka uicuk e lah ao van.

*Camonaw yawhawi a poe*

*Mat 19:13-15; Luk 18:15-17.*

<sup>13</sup> Hatnavah, camonaw hah ama koe tek sak hanelah, a thokhai awh. Hatei, a hnukkâbangnaw ni ka thokhai e naw hah a yue

awh. <sup>14</sup> Jisuh ni a hmu navah, a lungkhuek teh, camonaw hah kai koe tho naseh, hrek awh hanh. Cathut uknaeram teh hot patet e camonaw hane doeh. <sup>15</sup> Atangcalah na dei pouh awh. Apipatethai hete camo patetlah kaawm hoeh e tami teh, Cathut uknaeram dawk kâen mahoeh atipouh. <sup>16</sup> Hahoi, camonaw hah a tawm teh, ahnimae lathueng a kut a tound sin teh, yaghawinae a poe.

*Ka tangreng e thoundoun  
Mat 19:16-30; Luk 18:18-30*

<sup>17</sup> Lam dawk a cei awh lahun nah, tami buet touh Jisuh koe a yawng teh, a khokcuengkhuem laihoi a hmalah a tabo teh, saya kahawi, a yungyoe hringnae pang thai nahanelah, bangmaw ka sak han telah a pacei. <sup>18</sup> Hahoi Jisuh ni bangkongmaw saya kahawi na ti vaw. Cathut dueng nahoehmaw kahawi vaw atipouh. <sup>19</sup> Kâpoelawknaw hah na panue nahoehmaw. Uicuk hanh, tami thet hanh, ayâ e hno parawt hanh, laithoe e kapanuekkhaikung lah awm hanh, ayâ e hno kaheng lah cat hanh, na manu hoi na pa barih, telah atipouh. <sup>20</sup> Hote tami ni, hote kâlawknaw teh ka nawca hoi koung ka tarawi toe atipouh.

<sup>21</sup> Jisuh ni ahni teh lungpataw lahoi a khet teh, buet touh na vout rah atipouh. Cet nateh na hno pueng yawt nateh, ka roedengnaw poe haw. Hottelah na sak pawiteh, kalvan kho vah hno na tawn han. Hathnukkhu tho nateh, thingpalam hrawm hoi ka hnukkâbang haw, telah atipouh. <sup>22</sup> Hote tami teh hnopai ka tawnta poung e a tho

dawkvah, hote lawk a thai nah, a minhmai a mathoe teh, a lungmathoe laihoi a ban.

*Ka tangreng e hoi Cathut uknae ram*

<sup>23</sup> Jisuh ni a tengpam a khet teh, Cathut uknaeram dawk bawi tangreng ni a kâen hane banghloimaw a ru, telah a hnukkâbangnaw koe atipouh. <sup>24</sup> A hnukkâbangnaw ni hote lawk a thai awh navah kângai lah a ru awh. Jisuh ni ka canaw, talai hno dawk a lung kapen e tami teh Cathut uknaeram dawk a kâen hane a ru poung bout atipouh. <sup>25</sup> Ka tawnta e tami Cathut uknaeram thung a kâen hlak teh, kalauk ni phuengvang khu dawk a kâen e ayawihnawn, atipouh.

<sup>26</sup> Ahnimanaw teh kângai hoe a ru awh teh, hat boipawiteh, apimaw rungngang lah kaawm han toungh vaw telah buet touh hoi buet touh a kâdei awh. <sup>27</sup> Jisuh ni ahnimanaw hah a khet teh, hete heh tami koe laihoi ka coung thai hoeh nakunghai, Cathut ni a coung sak thai hoeh e awm hoeh. Bangpueng hai koung a coung sak thai, atipouh.

*Hnukteng ni hma ahman han*

<sup>28</sup> Hatnavah, Piter ni kaimouh teh ka tawn awh e pueng ka ceitakhai awh teh, na hnuk ka kâbang awh toe, atipouh navah, <sup>29</sup> Jisuh ni atangcalah na dei pouh awh. Apipatethai Kai kecu dawk nakunghai; kamthang kahawi kecu dawk nakunghai, Imlaw, a hmaunawngaha, manu napa, yuca nakunghai buetbuet touh ka cettakhai e teh, <sup>30</sup> alet 100 touh e yawhawinae lah kaawm e atu tueng nah rektapnae hoiyah,

Imlaw, hmaunawngħa, tawncanu, manu, canaw  
hai thoseh, due hnukkħu hoi yungyoe hring-  
nae hai thoseh, a pang awħ han atipouh.  
**31** Hnukkatengnaw ni hma ahman awħ han.  
Hmakahmannaw ni hnuk a teng awħ han telah  
atipouh.

*Jisuh ni ama a due hane apâthum sut a dei*  
*Mat 20:17-19; Luk 18:31-32*

**32** Jerusalem kho lah a cei awħ nah, lam vah  
Jisuh teh a hnukkābangnaw e hmalah a cei.  
Ahnimouh teh kāngairu hoi taki laihoi a kābang  
awħ. Hat toteh, a hnukkābangnaw hlaikahni  
touh koevah, maimouh teh Jerusalem kho lah  
cet awħ sei. **33** Tami Capa teh vaihma bawinaw  
hoi cakathutkungnaw kut dawk a pahnawt awħ  
han. Ahnimouh ni tami Capa heh duekhai kawi  
yon pen awħ vaiteh, Jentelnaw kut dawk a poe  
awħ han. **34** Ahnimanaaw nihai, tami Capa hah  
a pacekpahlek awħ han, a hem awħ han, a  
tamthawi awħ han, a thei awħ han. Hatei, hnин  
thum nah hnин vah tami Capa teh bout a thaw  
han telah ama ni a khang hane naw hah, a  
hnukkābangnaw koe a dei pouh.

*Jem hoi Jawhan ni a hei*  
*Mat 20:28*

**35** Hatnavah, Zebedee e capa Jem hoi Jawhan,  
Jisuh koe a tho roi teh Bawipa kaimouh roi  
ni ka hei roi e hah, poe sak hanelah ka ngai  
atipouh roi. **36** Bawipa ni nangmouh roi hanelah  
bangmaw sak sak hanelah na ngai roi atipouh  
navah, **37** bawilennae hoi na tahung toteh, buet  
touh aranglah, buet touh avoilah, tahung sak

hanelah ka ngai roi atipouh. <sup>38</sup> Jisuh ni bang mouh ka hei roi aw tie na panuek roi hoeh atipouh. Ka nei hane manang heh na nei thai roi han maw. Ka coe hane baptisma hai na coe thai roi han maw, telah a pacei. <sup>39</sup> Ahnimouh roi ni ka sak thai roi han doeh atipouh roi. Jisuh ni ka nei e manang na nei awh han, ka coe e baptisma hai na coe van awh han. <sup>40</sup> Hatei, kaie avoilah aranglah tahung thainae teh Cathut ni a rawi tangcoung e naw hanelah doeh ao atipouh.

<sup>41</sup> Alouke a hnukkâbangnaw hra touh ni a thai awh navah, Jem hoi Jawhan koe a lungkhuek awh. <sup>42</sup> Jisuh ni ahnimanaw hah a kaw teh, nangmouh ni na panue a tangcoung e patetlah Jentel bawinaw ni teh tami lathueng bawi hanelah a kâtuk awh. Kâtawnnae dueng doeh a ngai awh. <sup>43</sup> Nangmouh teh hottelah awm awh hanh. Apipatethai bawi han ka ngai e tami teh, nangmae san lah ao han. <sup>44</sup> Nangmouh thung dawk min kamthang ka ngai e tami teh, tami pueng e san lah ao han. <sup>45</sup> Bangkongtetpawiteh, tami Capa patenghai, ayâ patoun hanelah tho hoeh. Ayânaw e thaw tawk pouh hane hoi, hringnae pasoung laihoi, taminaw ratang hanelah doeh a tho atipouh.

*Mitdawn mit bout a ang  
Mat 20:29-34; Luk 18:35-43*

<sup>46</sup> Jeriko kho a pha awh navah, a hnukkâbangnaw hoi, tamihupui teh hote kho thung hoi a tâco awh. Hatnavah, Timaeus capa, a mit ka dawn e Bartimae teh, lam teng a tahung teh hno a hei. <sup>47</sup> Nazareth tami, Jisuh tie a thai

nah, Devit capa Jisuh kai hah na pahren haw atipouh.

<sup>48</sup> Ayânaw ni lawkkamuem awm haw telah kâhruetcuet a poe. Hatei, Devit capa Jisuh, kai hah na pahren haw telah hoehoe kacailah a hram. <sup>49</sup> Jisuh ni a kangdue teh, hote tami hah hi kaw haw telah kâ a poe. Hatnavah, ayânaw ni mit ka dawn e hah a kaw awh teh, na lungpuen hanh. Thaw haw, na kaw ho atipouh awh. <sup>50</sup> A hni hah vu a tâkhawng teh, hluet a thaw teh, Jisuh koe a cei. <sup>51</sup> Jisuh ni bangmaw nang hanelah sak sak hane na ngai telah a pacei. A mit ka dawn e ni, Bawipa, ka mit ang sak haw atipouh. <sup>52</sup> Jisuh ni cet lawih, na yuemnae ni na dam sak toe atipouh. Hatnah tahma vah, ahni teh, a mit a ang teh, Jisuh hnuk a kâbang.

## 11

*Tânae lahoi Jerusalem khopui thung a kâen  
Mat 21:1-9; Luk 19:29-38*

<sup>1</sup> Jerusalem khopui teng Olive Mon rahim vah, kaawm e Bethphage kho hoi Bethani kho teng a pha awh navah, a hnukkâbang e tami kahni touh hah hmalah a patoun. <sup>2</sup> Hmalae kho dawk, cet roi nateh, apinihai a kâcui boihoe rae, pakhi teh sut pen e Laca hah na hmu roi han. Rasu nateh hivah hrawi roi lah a. <sup>3</sup> Tami buetbuet touh ni bangkongmaw na rasu roi tetpawiteh, Bawipa ni a panki, tang ka thak awh han doeh tet pouh roi telah lawk a thui.

<sup>4</sup> A hnukkâbang roi ni a cei teh, takhang alawilah, lam teng vah sut pen e Laca hah a hmu teh a rasu roi. <sup>5</sup> Hote hmuen koe kaawm

e naw ni yah, bangkongmaw na rasu roi ati aw h navah, <sup>6</sup> Jisuh ni kâ a poe roi e patetlah a hnukkâbang roi ni a dei pouh navah, ahnimouh ni tang a hrawi sak aw h. <sup>7</sup> Laca hah Jisuh koe a phakhai roi toteh, Laca e a hnukthun vah, amamae hninaw a phai aw h teh, Jisuh ni a kâcui. <sup>8</sup> Taminaw ni amamae hninaw hah lam dawk a phai aw h. Tami tangawn ni thingbunaw a phai aw h. <sup>9</sup> A hnuklah a hmalah kâbang e naw ni yah, Hosanna, Cathut min lahoi ka tho e teh yawhawinae awmseh. <sup>10</sup> Cathut min lahoi ka tho lahun e maimae na pa Devit e uknaeram teh yawhawinae awmseh. A lathueng poung lah kalvan vah, Hosanna awmseh, telah bukbuk a hram aw h. <sup>11</sup> Jisuh teh Jerusalem kho bawkim thung a kâen teh, hnopai pueng hah a khet. Kho hai a hmo toung dawkvah, a hnukkâbangnaw hlaikahni touh hoi, Bethani kho lah a cei aw h.

*Ka paw hoeh e thaibunglung thoe a bo  
Mat 21:18-22; Luk 19:45-47*

<sup>12</sup> Atangtho, Bethani kho hoi a ban aw h navah a vonhlam. <sup>13</sup> Lam teng vah abu ka ra poung e thaibunglung teh ahlanae koehoi a hmu. Thaibunglung kung apaw khi tue a pha hoeh rah dawkvah, a paw kaawm paka han doeh telah a khet navah, a paw buet touh boehai a hmu hoeh dawkvah, <sup>14</sup> sahnin totouh hoi nange apaw hah apinihai cat hanh seh atipouh. Hote lawk hah a hnukkâbangnaw ni hai a thai aw h.

*Bawkim thung hno yo e pasoung hoeh  
Mat 21:18-22; Luk 19:45-47*

<sup>15</sup> Jerusalem kho a pha navah, Jisuh teh Bawkim thung a kâen. Bawkim thungvah hno kayawtnaw hoi hno karannaw hah phang a pâlei teh, tangka kathungnaw ni a tahungnae caboinaw, âbakhu kayawtnaw ni a tahungnae pueng hah koung a tanawt pouh. <sup>16</sup> Bawkim thungvah hnopal yo hane sin laihoi kâen hanelah apihai pasoung hoeh. <sup>17</sup> Kaie Im teh miphun pueng ni ratoumnae im ati awh han telah Cakathoung dawk that lah ao nahoehmaw. Hateiteh, hote Im hah nangmouh ni teh dingca im lah na coung sak awh toe telah a yue awh.

<sup>18</sup> Cakathutkungnaw hoi vahma bawinaw ni a thai awh navah Jisuh heh bangtelah hoi maw thei thai han telah a kâpan awh. Cangkhainae hah tami pueng ni kângai lah a ru awh dawkvah, ahnimouh ni Bawipa teh a taki awh. <sup>19</sup> Tangmin a pha toteh Jisuh hoi a hnukkâbangnaw teh kho lawilah a cei awh.

*Thaibunglung kung a ke  
Mat 21:19-22*

<sup>20</sup> Amom lam a cei awh navah, thaibunglung teh a khawngyang khuehoi yout a ke e hah a hmu awh. <sup>21</sup> Piter ni hlawt a pouk teh, khenhaw ho Rabbi, thoe na bo e thaibunglung a ke toe ho atipouh.

*Lunghring laipalah yuem awh*

<sup>22</sup> Jisuh ni nangmouh teh Cathut yuem awh. <sup>23</sup> Atangcalah na dei pouh awh. Apipatethai lunghringnae tawn laipalah dei e patetlah a coung han tie yuem pawiteh, hote mon nang na hmu koehoi kampuen nateh tuipui dawk

bawt haw, na tet pouh pawiteh na dei e patetlah a coung han. <sup>24</sup> Hatdawkvah, na dei pouh awh. Ka hmu mingming han tie yuemnae lahoi na ratoumnae pueng teh na hmu awh han. <sup>25</sup> Nangmouh ni na ratoum awh navah, ayânaw yonpennae awm pawiteh, ngaithoum awh. Hot-telah ayânaw e yon na ngaithoum pawiteh kalvan kho kaawm e nangmae na Pa ni nangmae yon teh a ngaithoum han. <sup>26</sup> Nangmouh ni ayânaw na ngaithoum awh hoehpawiteh, kalvan kho kaawm e nangmae na Pa ni nangmae payon e hai ngaithoum van mahoeh, telah atipouh.

*Jisuh hnotithainae a pacei awh*

*Mat 21:23-27; Luk 20:1-8*

<sup>27</sup> Hahoí Jerusalem kho bout a pha. Bawkim thung Jisuh a kâhlai navah, vahmanaw, cakathutkungnaw hoi kacuenaw ni a cei sin awh teh, <sup>28</sup> apie kâtawnnae lahoi maw hete hno titthainae hah na sak vaw. Apini maw hettelah hnotithainae hah na poe vaw, telah a pacei awh. <sup>29</sup> Jisuh ni boipawiteh, buet touh let na pacei a einei. Dei awh haw, na dei awh pawiteh hete hnotithainae hah apie kâtawnnae lahoi maw ka sak tie hah ka dei van han.

<sup>30</sup> Jawhan ni tui dawk baptisma a poe e hah kalvan hoi e maw. Na hoehpawiteh tami koehoi e maw dei awh haw atipouh. <sup>31</sup> Ahnimanaaw teh, buet touh hoi buet touh a ka dei awh teh, bangtelamaw dei awh han vaw. Kalvan hoi e tetpawiteh, bangkongmaw Jawhan hah na yuem awh hoeh vaw bout tet vai. <sup>32</sup> Tami koehoi e doeh telah dei pouh hane hai, tamimaya taki bout

a tho. Bangkongtetpawiteh, Jawhan hah tami pueng ni profet katang doeh telah bout a pouk awh, ati awh teh,<sup>33</sup> ka panuek awh hoeh atipouh awh. Hatdawkvah, Jisuh ni hot patetvanlah, hete hnotithainae heh api e kâtawnnae lahoi maw ka sak tie ka dei van mahoeh atipouh.

## 12

*Misur takha katawnkung bangnuenae*

*Mat 21:33-46; Luk 20:9-19*

<sup>1</sup> Hatnavah, bangnuenae hoi a dei pouh. Tami buet touh ni misur takha buet touh a sak. Koung a tumdum hnuukkhu misurpaw katin nahane tangkom hai a tai teh, takha ring nahane imrasang hai buet touh sut a sak. Takha hah takhakatawkkungnaw a hlai sak teh, alouke ram lah a cei. <sup>2</sup> Atue a pha toteh, takhakatawkkungnaw koehoi misurpaw la hanelah, takhakatawkkungnaw koe a san buet touh a patoun. <sup>3</sup> Ahnimanañ ni, san hah a hem awh teh, kuthrawng hoi a pâban awh. <sup>4</sup> Alouke san hah bout a patoun navah, talung hoi a lû dawk a dei awh teh, yeirai a po sak awh teh, a pâban awh.

<sup>5</sup> Alouke san hah bout a patoun navah, a thei awh. Alouke sannaw bout a patoun navah, a tangawn a hem awh, a tangawn a thei awh.

<sup>6</sup> Takha ka pahren e ni a capa buet touh ao rah dawkvah, ahnimouh ni ka capa teh a bari awh han doeh a titeh, a capa hah a hnukteng vah a patoun. <sup>7</sup> Hatei, takhakatawkkungnaw niyah, ahni heh râw ka coe hane doeh, tho awh,

thet a sei. Hat pawiteh doeh ahnie râw hah maimouh ni coe ati, ati awh. <sup>8</sup> Hatdawkvah, takha katawnkung e capa hah a man awh, a thei awh teh, takha alawilah a tâkhawng awh.

<sup>9</sup> Hottelah boipawiteh, takhakatawnkung ni bangtelamaw ati han. Takhakatawkkung-naw hah koung thet vaiteh, hote takha hah alouke takhakatawkkungnaw koe a poe han. <sup>10</sup> Im kasakkung ni, a pahnawt e talung hah phukaawm poung e takin lung lah bout ao. Hot hateh, Cathut ni doeh a sak. <sup>11</sup> Maimae mithmu hai kângairu hanlah ao tie hah Cakathoung dawk na touk boi awh hoeh maw atipouh. <sup>12</sup> Hahoi, vaihma bawinaw, Kâlawk kacangkhainaw, tami kacuenaw ni hote bangnu-enae teh maimouh doeh na dei ngai nah tie a panue awh toteh, Jisuh man nahanelah kho a pouk awh. Hatei, kamkhueng e tamihupui hah a taki awh dawkvah, haw hoi alouklah a kâkhoe awh.

*Cathut e hno Cathut poe awh*

*Mat 22:15-22; Luk 20:20-26*

<sup>13</sup> Hat hoiyah, yon pen nahanelah, Farasinaw hoi Herod e a taminaw teh Jisuh koe a patoun awh. <sup>14</sup> Ahnimouh ni rek a hnai awh teh, Bawipa nang teh tamikalan lah na o. Apihai takinae na tawn hoeh. Tami e minhmai khen laipalah Cathut e lamthung lawkkatang hah na cangkhai e ka panue awh. Hatdawkvah, Sizar siangpahrang koe tamuk poe kawi maw. Poe kawi hoeh maw. Kaimouh ni ka poe awh han maw. Ka poe awh mahoeh maw telah a pacei awh.

<sup>15</sup> Bawipa ni ahnimae dumyennae hah a panue dawkvah, nangmouh ni bangkongmaw kai na tanouk awh. Hate tangka hah hi sin awh haw, ka khenhaw nei atipouh. <sup>16</sup> Ahnimouh ni a poe awh navah, apie min hoi mei maw ka kamnuek vaw telah a pacei navah, ahnimouh ni Sizar siangpahrang e min hoi mei doeh atipouh awh. <sup>17</sup> Jisuh ni Sizar siangpahrang e hno teh Sizar poe awh. Cathut e hno teh Cathut poe awh, atipouh e hah ahnimouh ni kângai lah a ru awh.

*Bout thaw toteh kalvannaw patetlah o han*  
*Mat 22:23-33; Luk 20:27-38*

<sup>18</sup> Duenae koehoi boutthawnae awm hoeh ka tet e Sadusinaw ni Jisuh koe a tho awh teh, <sup>19</sup> Bawipa, tami buetbuet touh niyah ca tawn laipalah, a yu dout takhai pawiteh, a misa a thup hoeh nahanelah, a nawngtha ni let awmkhai seh telah Mosi ni a thut. <sup>20</sup> A hmaunawngtha sari touh ao awh. A camin ni hmaloe a yu lah a la teh, ca sak laipalah a due takhai. <sup>21</sup> A nawngtha ni patuen a okhai teh ca sak laipalah bout a due takhai. Apâthum e ni hai bout a due takhai. <sup>22</sup> Hottelah, buet touh hnukkhu buet touh a due takhai awh teh, hmaunawngtha sari touh ni ca sak a laipalah, hote napui hah be a due takhai awh. A hnukteng vah hote napui hai a due van. <sup>23</sup> Bouthawnae tue a pha toteh, ahnimanaaw hai bout a thaw awh toteh, hote napui hah apie yu lah maw ao han. Hmaunawngtha sari touh ni hote napui hah a yu lah a okhai awh toe telah a pacei awh. <sup>24</sup> Jisuh ni nangmouh teh Cakathoung na thai panuek awh hoeh. Cathut bahu hai na

panue awh hoeh dawkvah, na tawm payon awh.  
<sup>25</sup> Duenae koehoi bout thaw toteh, yuvânae awm mahoeh. Kâpaluennae, kâhânae awm mahoeh. kalvan kho e kalvantaminaw patetlah o awh han atipouh. <sup>26</sup> Hothloilah, kadoutnaw bouthawnae dawkvah, Cathut ni kai teh Abraham e Cathut, Isak e Cathut, Jakop e Cathut lah ka o telah, hmai kang e buruk thung hoi Mosi koe a dei e hah Mosi e cauk dawk na touk awh boi hoeh maw. <sup>27</sup> Cathut teh kadoutnaw e Cathut na hoeh. Kahringnaw e Cathut doeh. Hatdawkvah nangmouh teh, puenghoi na payon awh atipouh.

*Kalenpoung kâlawk kahni touh  
 Mat 22:34-40*

<sup>28</sup> Hottelah a kâoun awh e hah cakathutkung buet touh ni a thai teh, Jisuh ni kalan lah bout a dei e hah a hmu navah, ama koe rek a hnai teh, kâpoelawknaw thung dawk bangpatet e kâlawk maw alawkpui poung lah kaawm telah a pacei. <sup>29</sup> Jisuh ni kâlawknaw thung dawk apasuek e teh, Oe Isarelnaw thai awh haw, maimae Cathut dueng doeh Cathut lah kaawm. <sup>30</sup> Na Cathut teh na lungthin abuemlah, na muitha abuemlah, na pouknae abuemlah, na thaonae abuemlah hoi lungpataw, tie teh apasuekpoung e kâpoelawlk lah ao. <sup>31</sup> Hothloilah, na imri hah nama patetlah lungpataw ati e apâhni e kâpoelawlk teh apasueke hoi a kâvan. Het hlak kalen e kâpoelawlk awm hoeh telah bout atipouh.

<sup>32</sup> Kâlawk ka cangkhai e nihai, Bawipa na dei e teh lawkkatang doeh, ahawipoung. Cathut dueng doeh Cathut lah kaawm. <sup>33</sup> Hote Cathut hloilah alouke Cathut awm hoeh. Hote Cathut

hah lungthin abuemlah, thaipanueknae abuemlah, thaonae abuemlah, hahoi mahoima patetlah imri hah lungpatawnae teh hmaisawi thuengnae hoi thuengnae pueng hlak hai ahawi telah a dei.  
**34** Hottelah a lawk tho e hah Jisuh ni ahawi tie a panue toteh Cathut uknaeram hoi na hlat hoeh telah atipouh. Hahoi, apinihai bout pacei ngam awh hoeh toe.

*Messiah teh apie capa maw*

*Mat 22:41-46; Luk 20:41-44*

**35** Jisuh ni bawkim thung a cangkhai lahun navah, Messiah teh Devit e capa doeh telah bangkongmaw cakathutkungnaw ni ati a vaw.  
**36** Devit ni muitha lahoi a dei e teh, Cathut ni na tarannaw hah na khok rahim ka ta hoehroukrak kaie aranglah tahung haw telah ka Bawipa hanelah atipouh. **37** Devit ni Messiah hanelah Bawipa tet pouh pawiteh bangtelamaw Messiah teh Devit capa lah ao thai han vaw. Tami maya ni lunghawicalah hoi a dei e lawk hah rip a thai awh.

**38** Hottelah a cangkhai navah Jisuh ni cakathutkungnaw heh roun awh. Bangkongtetpawiteh, ahnimouh teh angkidung kho hoi kâhlai hane a ngai awh. Hnopai yonae hmuen koe tami pueng ni bari e hah a ngai awh. **39** Sinakok vah tahungnae a rasangnae koe a ngai awh teh, pawi canae koe vah, bari kaawm e hmuen koe tahung a ngai awh.  
**40** Lahmai napuinaw e im hah a lawp awh teh, a yon kamnuek vah titih, ka saw poung lah a ratoum awh. Ahnimouh teh hoe kalen e yonphukhangnae a kâhmo awh han atipouh.

*Lahmainu e poenae**Luk 21:1-4*

<sup>41</sup> Hahoi Jisuh teh tangkabom koelah a kangvawi teh, a tahung navah taminaw ni tangka a pâseng awh e hah a khet. Ka tawnta e naw teh ka pap a pâseng awh. <sup>42</sup> Ka roedeng e lahmainu buet touh a tho teh, rahum tangka phek touh e kahni touh a pâseng van.

<sup>43</sup> Bawipa ni a hnukkâbangnaw hah a kaw teh, atangcalah na dei pouh awh. Tangka bom thung kapâsengnaw thung dawkvah, hote lahmainu ni hoe kapap a pâseng toe, atipouh. <sup>44</sup> Bangkongtetpawiteh, alouke pueng ni teh a tawn awh e thung dawk hoi a pâseng awh. Hatei, hote lahmainu teh a mathoe ei, a kâkawk nahane a tawn e pueng hah a pâseng toe, atipouh.

**13***A hnukteng e tue mitnoutnaw**Mat 24:1-25; Luk 21:5-36*

<sup>1</sup> Jisuh teh Bawkim thung hoi a tâco teh a kâhlai navah, a hnukkâbangnaw buet touh ni, Bawipa kalenpounge talung doeh khe, ka cak poung e im pui doeh khe atipouh navah, <sup>2</sup> Jisuh ni hete imnaw hah na hmu nahoehmaw. Talung buet touh van buet touh, a kâpacounghoehnae tue ka phat han. Abuemlah koung katim han atipouh.

<sup>3</sup> Bawkim hmalah kaawm e Olive Mon dawk Jisuh a tahung teh a radoung navah, Piter, Jem, Jawhan hoi Andru tinaw niyah, <sup>4</sup> hete heh nâtuek han maw, hete hno pueng a tho

nahane tue ti panue nahanelah, mitnoutnaw teh bangmaw kaawm han ti teh arulahoi a pacei awh. <sup>5</sup> Jisuh ni, apinihai na dum awh hoeh nahanelah kâhruetcuet awh. <sup>6</sup> Tami kapap ni ka Min kâmahrawk awh vaiteh, kai doeh Khrih toe tet awh vaiteh, tami moikapap a dum awh han. <sup>7</sup> Taran kâtuknae kamthang, tarankâtuk hane kamthang na thai awh han. Na lungpuen awh hanh, Hottelah ao han. Hatei apoutnae phat hoeh rah. <sup>8</sup> Miphun buet touh hoi buet touh, uknaeram buet touh hoi buet touh, a kâtaran awh han. Khoram tangkuem Tâlî a no han. Takang a tho han. Puennae ao han. Hetnaw teh runae a kamtawngnae lah doeh ao.

*Rektap rucat khang hane sut a dei*

<sup>9</sup> Namamouh hoi namamouh kâhruetcuet awh. Bangkongtetpawiteh, lawkcengkungnaw koe na thak awh han. Sinakok vah na hem awh han. Kai kecu dawk khobawinaw hmalah hoi siangpahrangnaw hmalah lawkpanuesaknae lah na tâcokhai awh han. <sup>10</sup> Kamthang kahawi hah miphun pueng koe hmaloe pâpho lah ao han. <sup>11</sup> Khobawinaw koe na thak awh navah, bangtelamaw ka dei han aw, tie ka ngai awh hanh. Sut pouk awh hanh. Dei hanelah ka tâcawt e hah dei awh. Bangkongtetpawiteh nama ni na dei e na hoeh. Kathoung Muitha ni na dei sak e doeh.

<sup>12</sup> Hatnae tueng dawkvah, hmaunawngaha ni a hmaunawngaha, a na pa ni a ca, canaw ni a manu napanaw hah taran awh vaiteh, due sak hanelah a pahnawt awh han. <sup>13</sup> Tami pueng ni kaie ka Min kecu dawk nangmanaw hah na hmuhma

awh han. Apihai a pout totouh ka khang e tami teh, runngang lah ao han.

*Runae kalenpoung*

<sup>14</sup> Profet Daniel ni a dei e patetlah panuetthopounge karaphoekung, ao hoeh nahane hmuuen koe a kangdue e na hmu awh navah, Cakathoung ka touk e ni teh thai panuek na lawiseh. Hote na hmawt pawiteh Judah ram kaawm e naw mon lah yawng a naseh. <sup>15</sup> Lemphu kaawm e tami ni kum na hanh lawi naseh, im thung e hno la hanelah käen hanh lawi naseh. <sup>16</sup> Laikawk koe kaawm e ni hai amae khohna la hanelah hnuklah ban hanh naseh. <sup>17</sup> Hat hnin toteh, camo ka vawn e napuinaw hoi camosen kaawm e napuinaw teh a temdeng awh han. <sup>18</sup> Nangmouh ni na yawng nahane atueng teh, kasik tue hoi a kâvœe hoeh nahana, ratoum awh. <sup>19</sup> Bangkongtetpawiteh, Cathut ni talai a sak pasuek hoiyah atu sittouh kaawm boihoe rae, ato hmalah hai bout kaawm hoeh han e, runae teh hatnae tueng dawkvah ka phat han. <sup>20</sup> Hote a tue teh Cathut ni saw sak pawiteh apinihai khang thai mahoe. A rawi tangcoung e taminaw hane kecu dawk Cathut ni atueng aduem sak han. <sup>21</sup> Hatnavah tami tami buetbuet touh ni hi doeh Khrih a o, haw doeh ao ka tet awh nakunghai, yuem awh hanh. <sup>22</sup> Bangkongtetpawiteh, khrihkaphawk hoi profetkaphawk teh tacawt vaiteh, rawi tangcoung e taminaw pateng haiyah, dum thai pawiteh, dum thai totouh kângairu hnonaw hah a sak awh han. <sup>23</sup> Nangmouh teh kâhruetcuet awh. Hete kongnaw teh sut na dei pouh toe.

*Tami Capa bout a tho nahane*

<sup>24</sup> Hote runae hnukkhu vah, kanî teh kahmawt han, thapa hai ang mahoeh. <sup>25</sup> Kalvan âsinaw teh a bo awh han. Kalvannaw e bahunaw hai a kâhuet han. <sup>26</sup> Hatnavah, tami Capa teh, ka talue poung e bawilennae hoi tâmai a kâcui vaiteh, a kumcathuk e hah a hmu awh han. <sup>27</sup> Hat toteh, tami Capa ni a kalvantaminaw hah patoun vaiteh, kanîtho, kanîloum, atung, aka kaawm e, a rawi tangcoung e taminaw hah a pâkhueng sak han.

*Thaibunglung kung bangnuenae*

<sup>28</sup> Thaibunglung kung bangnuenae hah pâkuem awh. Thaibunglung kung teh a dawn a cawn, a hna a nâw toteh, kompawi a hnai toe tie na panue awh. <sup>29</sup> Hot patetlah hote hnonaw a tâco toe tie na hmu awh toteh, tami Capa teh takhang koe totouh rek a pha toe tie panuek awh. <sup>30</sup> Atangcalah na dei pouh awh. Hete catounnaw be a due awh hoehnahlan hete hno pueng teh, ka tâcawt han. <sup>31</sup> Kalvan hoi talai teh a rawk han, hatei ka lawk teh a kangning han.

*Hote atue teh apinihai panuek hoeh*

<sup>32</sup> Hote tueng teh, apa hloilah apinihai panuek hoeh. Kalvan kho e kalvantaminaw ni hai panuek hoeh. <sup>33</sup> Tami Capa ni hai panuek hoeh. Hote a tue teh nâtuek ne a pha han tie na panue awh hoeh dawkvah, kâhruetcuet awh nateh, ratoum laihoi ring awh. <sup>34</sup> Bangnuenae teh, tami buet touh ni alouke ram lah hei hane a pouk dawkvah, a im hah a hei takhai teh a sannaw koe kâtawnnae hah a poe. Thaw tawk

kawinaw tawk hanelah, thaw lengkaleng a poe teh, takhang ka ring e koe kâ a poe teh a ceitakhai . <sup>35</sup> Imkung teh tangmin na ou, karumsaning na ou, akhawng na ou, amom na ou a tho han tie na panue awh hoeh dawkvah ring awh. <sup>36</sup> Hottelah ring hoehpawiteh, Bawipa hmatara a tho toteh, kukkuk na i e hah Bawipa ni a hmu han. <sup>37</sup> Ring awh, telah nangmouh koe ka dei e patetlah tami pueng hane la hai ka dei telah a ti.

## 14

*Ceitakhai pawi sak nahane hmuen rakuengnae  
Mat 26:2-16; Luk 22:1-6; Jhn 12:1-8*

<sup>1</sup> Hahoi hnin hni touh a loum hnuukkhu, ceitakhai pawi hoi tonphuenhoehe pawi ao hanelah ao. Vaihma bawinaw hoi cakathutkung-naw niyah Jisuh hah huenghai hoi bangtelah ne dum vaiteh thei han tie a lamthung hah a tawng awh. <sup>2</sup> Hateiteh, taminaw ruengrueng tet vah ati awh dawkvah, pawi hnin nah teh duem tat ei sei a kâti awh.

*A lû dawk satui awinae*

<sup>3</sup> Bethani khovah, ka hrikbei e Simon im vah Jisuh teh caboi koe a tahung navah, napui buet touh ni aphu kaawm poung e hmuitui, talungpangaw bom dawk hoi e hah a sin. Talung-pangaw bom hah rek a hem teh, Jisuh e a lû dawk a awi pouh. <sup>4</sup> Tami tangawn ni a lungkhuek awh teh bangkongmaw hote hmuitui hah ayawmyin lah a rabawk vaw, <sup>5</sup> Tangka cumthum touh lah yo vaiteh karoedengnaw kabawp thai nahoehmaw ati awh teh hote napui hah a pathoe awh.

**6** Jisuh ni, Hote napui hah pathoe awh hanh. Ahni ni kai dawk hnokahawi a sak toe. **7** Karoedengnaw teh nangmouh koe doeh pou ao. Na ngai awh e patetlah na kabawp thai awh. Kai teh nangmouh koe pou kaawm mahoe. **8** Hete napui ni ama tithai totouh hno a sak toe. Kaie ro pakawp lah ao han tinae lah hmuitui hoi ka tak hah sut a hluk toe. **9** Atangcalah na dei pouh awh. Talaivan kamthang kahawi deinae hmuen pueng koe hete napui pahnim hoeh nahanelah, ahni ni a sak e hete hno hah dei lah ao han.

**10** Hahoi a hnukkâbangnaw hlaikahni touh dawk e Judah Isakarot teh Jisuh pahnawt hanelah, vaihma bawinaw koevah a cei. **11** Vaihma kacuenaw ni a thai awh navah, a lunghawi awh teh tangka na poe han atipouh awh. Hahoi teh a kâvoenae tueng dawkvah, bangtelah hoi maw Jisuh pahnawt thai han tie atueng hah a pawp awh.

*Ceitakhai pawi tangmin bu*

*Mat 25:7-30; Luk 22:7-23; 1 Kaw 11:23-25*

**12** Tonphuenhoehe vaiyei canae pawi apasuek hnин, ceitakhai pawi tuca theinae hnин navah, a hnukkâbangnaw ni Jisuh koe a tho awh teh, ceitakhai pawi canei nahane hmuen hah, nâ e hmuen koe maw rakueng sak hanelah na ngai telah a pacei awh. **13** Jisuh ni, a hnukkâbang kahni touh roi koe, kho thungvah cet roi nateh, hawvah tuium ka sin e tongpa buet touh hah na hmu roi han. **14** Ahnie a hnukkâbang roi teh, ka hnukkâbangnaw hoi cungtalah ceitakhai pawi ca nahane hmuen teh, na maw ao telah saya ni na pacei sak, tet pouh roi lah a. **15** Ahni ni

imvan coungkacoe rakueng tangcoung e hmuen pui hah na patue han, hawvah mamouh hanelah coungkacoe rakueng awh lah a, telah atipouh.

<sup>16</sup> A hnukkâbang roi ni kho thung a cei roi teh, lawk a thui e patetlah a hmu roi. Hawvah ceitakhai pawiteh a rakueng roi. <sup>17</sup> Tangduem a pha toteh, a hnukkâbangnaw hlaikahni touh hoi Jisuh teh a tho roi. <sup>18</sup> Cungtalah reirei a ca a nei awh navah, Jisuh ni, atangcalah, na dei pouh awh. Kai hoi rei ka cat ka net e nangmouh thung dawk e buet touh ni kai teh na pahnawt han, atipouh.

<sup>19</sup> A hnukkâbangnaw teh a lungmathoe awh, buet touh hnukkhu buet touh ‘Kai ni maw Bawipa, telah lengkaleng a pacei awh. <sup>20</sup> Jisuh ni, nangmouh hlaikahni touh thung dawk e kai hoi ailo dawk rei ka tapu e ni kai teh na yo han. <sup>21</sup> Cakathoung ni a dei e teh, tami Capa teh a cei han. Hatei, tami Capa ka pahnawt e teh, a yawthoe. Ahni teh a manu e von thung hoi khe hoehpawiteh ahawihawn telah a ti.

<sup>22</sup> Hottelah a ca awh lahun nah, Jisuh ni vaiyei hah a la teh lunghawi lawk a dei hnukkhu, vaiyei hah a raen teh, hete vaiyei teh kaie ka tak doeh. Lat nateh cat awh, ati teh a hnukkâbangnaw hah a rei. <sup>23</sup> Manang hai a la teh lunghawi lawk a dei hnukkhu, ahnimanaw hah a rei teh ahnimouh ni a nei awh. <sup>24</sup> Jisuh ni hete manang teh lawkkam katha hoi kâkuen e taminaw hanelah ka rabawk e ka thi doeh. <sup>25</sup> Atangcalah na dei pouh awh. Hete misurtui patet e a katha e hah, Cathut uknaeram dawk bout ka nei hoehroukrak atu hoi

bout ka net mahoeh toe atipouh. <sup>26</sup> Hathnukkhu la a sak awh teh, Olive Mon lah a cei awh.

*Piter ni a kâpapha*

*Mat 26:47-56; Luk 22:47-50*

<sup>27</sup> Hat toteh, Jisuh ni, Cakathoung dawk a thut e teh, tukhoumkung hah ka thei vaiteh, tunaw teh a kampek awh han telah thut tangcoung e patetlah sahnin tangmin vah nangmouh pueng teh kai kecu dawk na lung ka pout awh han. <sup>28</sup> Hatei, kai teh bout ka thaw han. Nangmae hmalah Galilee ram lah ka cet han, atipouh. <sup>29</sup> Piter ni, hetnaw pueng ni a lung ka pout awh nakunghai kai teh ka lungpout mahoeh a ti.

<sup>30</sup> Jisuh ni, atangcalah na dei pouh. Sahnin tangmin vah ahlui vai hni touh a khawng hoehnahlan vai thum touh kai na pahnawt han atipouh. <sup>31</sup> Piter ni Bawipa, nang hoi reirei due hanelah kaawm nakunghai na pahnawt mahoeh bout ati. Hat toteh, alouknaw pueng ni hai hottelah rip ati awh.

*Gethsemani takha thung ratoumnae*

*Mat 26:36-46; Luk 22:40-46*

<sup>32</sup> Hatnavah, Gethsemani takha koe a pha awh toteh, Jisuh ni ka ratoum navah hie hmuen koe la tahung awh telah a hnukkâbangnaw koe atipouh. <sup>33</sup> Piter, Jem, Jawhan tinaw hah a hrawi. Kângairu lungpuen hoi ao dawkvah, <sup>34</sup> due han totouh ka lungreithai poung ati teh, hi e hmuen koe la awm awh nateh na ring awh lah a atipouh.

<sup>35</sup> Haw hoi hrawt a cei teh, talai dawk a tabo teh, Apa Apa nang teh bangpueng na coung sak thai. <sup>36</sup> Hete manang dawk hoi na hlout sak

thai pawiteh na hlout sak haw. Hateiteh, kai ka ngainae patetlah tho hanh seh. Nama ngainae patetlah thoseh, titeh hote atueng hah hlout thai pawiteh, hlout thai nahanlah a ratoum.

<sup>37</sup> Hahoi bout a tho teh a hnukkâbangnaw teh a i lahun awh. Hottelah a i awh lahun e hah a hmu navah, Piter yout na i maw. Suimilam buet touh boehai na ring thai hoeh maw. <sup>38</sup> Tacueknae dawk na kâen awh hoeh nahanlah ratoum hoi ring awh. Muitha ni teh a ngai ei, takthai ni khang thai hoeh, atipouh.

<sup>39</sup> Hahoi, bout a cei teh ahmaloe a ratoum e patetlah bout a ratoum. <sup>40</sup> Hahoi a hnukkâbangnaw onae koe bout a ban teh ihmu a tho awh dawkvah, bout a i awh lahun e hah a hmu. Bangtelamaw dei han toungh ti hai panuek awh hoeh toe. <sup>41</sup> Apâthum e lah ahnimouh onae koe bout a ban navah, atu sittouh na i awh rah maw, atu sittouh na kâhat awh rah maw, yit touh ma lawih. Atueng a pha toe. Khenhaw! tami Capa teh tami kayonnaw e kut dawk pahnawt nahane tueng a pha toe. <sup>42</sup> Thaw awh leih, cet awh leih sei. Kai na ka pahnawt hane tami a tho toe, atipouh.

*Jisuh a man awh*

*Mat 26:47-56; Luk 22:47-50*

<sup>43</sup> Hottelah a dei lahun nah, a hnukkâbangnaw hlaikahni touh thung dawk e Judah Isakarot hoi vahma bawinaw, cakathutkungnaw, tami kacuenaw ni a patoun e tamimaya teh sarusarai patuep laihoi a tho awh. <sup>44</sup> Jisuh ka yawt hane tami ni, kai ni ka pacô e teh Jisuh doeh toe, telah mitnout a poe e patetlah, <sup>45</sup> Judah

Isakarot teh Jisuh koe rek a hnai teh, saya, saya, titeh a paco <sup>46</sup> Hatnavah ahnimanaw a tho awh teh Jisuh hah a man awh. <sup>47</sup> Ateng kangdout e tami buet touh ni sarai a rasa teh vaihma kacue e a san e hnâ thouk a bouk pouh. <sup>48</sup> Jisuh ni kai na man hanelah maw dingca man hane patetlah sarusarai hoi khuet na tho a vaw atipouh. <sup>49</sup> Hnintangkuem bawkim thung nangmouh rahak na cangkhai awh navah, louk na man awh hoeh vaw. <sup>50</sup> Hettelah Cakathoung a kuep nahane doeh telah haw e hmuen koe kaawm e taminaw koe a dei pouh. <sup>51</sup> Hattoteh a hnukkâbangnaw ni Bawipa teh phang a yawng takhai awh. Hni yung touh dueng kâkhu hoi a hnukkâbangnaw e thoundounca hai a yawng van. <sup>52</sup> Ahni hah a man awh ei, hni vu a tâkhawng teh caici lahoi poe a yawng.

*Jisuh yon pen thai awh hoeh*

*Mat 26:57-68; Luk 22:67-71; Jhn 18:12,13,19-24*

<sup>53</sup> Ahnimouh ni Jisuh hah vaihma kacue koe a ceikhai awh. Hote bawi koevah vaihma bawinaw, tami kacuenaw, cakathutkungnaw teh a kamkhueng awh. <sup>54</sup> Piter hai vaihma kacue e toeim totouh Jisuh hoi kâhlat lahoi a kâbang van teh, ramvengnaw hoi hmai rei a kamben awh.

<sup>55</sup> Vaihma bawinaw hoi sanhedrin lawkceng bawinaw ni Jisuh thei nahanelah kapanuekkhaikung a tawng a ei hmawt awh hoeh.

<sup>56</sup> Taminaw niyah laithoe e a kampangkhai awh ei, ahnimae kampangkhainae teh kânging awh hoeh. <sup>57</sup> Tami tangawn ni a kangdue teh hete tami ni kut hoi sak e bawkim hah ka raphoe

vaiteh, <sup>58</sup> tami ni a sak hoeh e alouke bout ka sak han telah a dei e hah ka thai telah laithoe a kampangkhai awh. <sup>59</sup> Hatei ahnimae kampangkhainae teh kânging hoeh.

<sup>60</sup> Vaihma kacue ni a lungui a kangdue teh, kam touh hai na pathung mahoe maw. Hetnaw ni bangtelamaw a kampangkhai telah Jisuh hah a pacei. <sup>61</sup> Jisuh ni kam touh boehai pathung laipalah, lawkkamuem lah ao. Vaihma kacue ni nang teh ka lento poung e Cathut Capa Messiah maw telah bout a pacei. <sup>62</sup> Jisuh ni, oe bokheiyah, a to hmalah tami Capa teh buhu kut aranglah a tahung teh, kalvan e tâmainaw dawk hoi a kumcathuk e hah na hmu awh han, atipouh.

<sup>63</sup> Hattoteh vaihma kacue ni a angki hah a phi teh bang patet e kapanuekkhaikung maw a panki rah, <sup>64</sup> Cathut pacekpahleknae lawk hah na thai awh toe. Bangtelamaw na pouk awh atipouh navah, Jisuh teh thei hanlah a kamcu telah tamihupui ni ati awh. <sup>65</sup> Hattoteh tami tangawn ni Bawipa hah tamtui hoi a tamthawi awh. A minhmai a huem pouh awh teh, a kut hoi a thaw awh. Profet lahoi pâpho haw atipouh awh. Ramvengnaw ni a ceikhai awh teh a tambei awh.

### *Piter ni Jisuh a pahnawt*

*Mat 26:64-75; Luk 22:56-62; Jhn 18:16-18,25-27.*

<sup>66</sup> Piter teh toeim thongma vah ao navah, vaihma kacue e a san napuinaw ni, <sup>67</sup> Piter hmai a kamben e a hmu nah khei a khet teh, nang haiyah Nazareth tami Jisuh e a vaica doeh, ati pouh navah, <sup>68</sup> Piter ni na dei e hah ka panuek

hoeh, ka thaipanuek hoeh titeh a kâpapha teh imhmalah a tâco. Hatnavah ahlui a khawng.  
<sup>69</sup> Hahoi a vaica napui buet touh ni Piter hah lawt a hmu teh ateng e kangdout e naw koevah ahni heh ahnimanaaw e a vaica doeh bout atipouh navah, Piter ni bout a kâpapha.

<sup>70</sup> Hat hoiyah, na sittouh ao hoehnahlan tami buet touh ni nang hah, ahnimae vaica doeh nang teh, Galilee tami doeh. Na lawk hai rei a kâvan bout atipouh navah, <sup>71</sup> Piter ni na dei e tami hah ka panuek hoeh telah thoe a kâbo teh, <sup>72</sup> Hatnah tahma vah ahlui apâhni bout a khawng. Jisuh ni ahlui vai hni touh a khawng hoehnahlan vai thum touh na pahnawt han tie lawk hah Piter ni hlawt a pouk dawkvah, hni muen a kâramuk teh a khuika.

## 15

*Pailat bawi koe Jisuh a thak awh*

*Mat 27:11-26; Luk 23:2,3,18-25; Jhn 18:29;  
 19:16*

<sup>1</sup> Amom torei teh vaihma bawinaw, tami kacuenaw, cakathutkungnaw, sanhedrin lawkceng bawinaw hoi karang poung lah a kapan awh teh, Jisuh hah a katek awh teh a hrawi awh teh, Pailat bawi koe a poe awh. <sup>2</sup> Pailat bawi ni, nang teh Judah siangpahrang katang maw telah a pacei nah Jisuh ni, na pacei e patetlah bokheiyah, atipouh.

<sup>3</sup> Vaihma bawinaw ni yon moi a pen awh.

<sup>4</sup> Pailat bawi ni, kam touh boehai na pathung hoeh na maw. Hettelah e kapanuekkhainaw heh khenhaw! atipouh nakunghai, <sup>5</sup> kam touh

boehai pathung laipalah ao e hah Pailat bawi ni a kângairu.

<sup>6</sup> Hote pawi nah taminaw ni a hei awh e patetlah khobawi ni thongkabawtnaw thung dawk e buetbuet touh meng tha pouh e lah ao. <sup>7</sup> Hatnavah, dingca Barabas teh alouke tami kahawihoehnaw hoi, thong reirei a bo awh. <sup>8</sup> Taminaw niyah buetbuet touh tha mingming hanelah, a hramki awh toteh, <sup>9</sup> Pailat bawi ni, Judah siangpahrang hah tha sak hanelah na ngai a maw, atipouh. <sup>10</sup> Bangkongmaw hottelah a pacei tetpawiteh, vaihma bawinaw ni Jisuh utnae lung hoi a thak awh, tie hah a panue dawk doeh. <sup>11</sup> Pailat bawi ni Jisuh tha laipalah Barabas tha sak nahanelah, vaihma bawinaw ni tamihupui hah a hroecoe awh.

<sup>12</sup> Pailat bawi ni, Judah siangpahrang telah nangmouh ni na dei awh e hah bangtelamaw ti han, telah bout a pacei navah, <sup>13</sup> kamkhueng e taminaw pueng niyah, ahni hah thingpalam dawk het, telah a hram awh. <sup>14</sup> Pailat ni, bangkongmaw, bang e yon maw a sak vaw telah bout a pacei nah hotnaw pueng niyah, thingpalam dawk het, telah hoehoe a hram awh. <sup>15</sup> Pailat bawi ni ahnimouh a lungroum awh nahanelah, Barabas hah a tha pouh teh, Jisuh hah a hem teh, thingpalam dawk thei sak hanlah a poe.

*Ransanaw ni Jisuh a pacekpahlek awh  
Mat 27:27-31*

<sup>16</sup> Hat toteh, ransabawi niyah Jisuh hah toeim thung vah, a ceikhai teh, ransanaw koung a kamkhueng sak teh, Jisuh hah hni paling a kâkhu

sak awh. <sup>17</sup> Pâkhanglukhung a kâmuk sak awh. <sup>18</sup> Judah siangpahrang, yawhawinae awmseh, telah yawhawinae lawk a dei pouh awh. <sup>19</sup> A lû dawk bongpai hoi a hem awh. A tamthawi awh. A hmalah a khokcuengkhuem awh teh, a tabut sin awh. <sup>20</sup> Hottelah a pacekpahlek awh hnukkhu, a hni paling hah bout a phawi pouh awh hnukkhu, amae khohna hah bout a khohna sak awh teh, thingpalam dawk thei hanelah a ceikhai awh.

*Thingpalam dawk Jisuh a pathout awh  
Mat 27:33-44; Luk 23:33-43*

<sup>21</sup> Alexander hoi Rufus e napa, Sairen tami Simon kahlong ka cet e hah a hmu awh navah, a man awh teh, thingpalam a hrawm sak awh. <sup>22</sup> Luhru hmuen tie Golgotha hmuen koe Jisuh hah a hrawi awh teh, <sup>23</sup> Murah hoi kalawt e misurtui hah nei sak hanelah a poe awh ei, net ngai hoeh. <sup>24</sup> Thingpalam dawk a het awh hnukkhu angki hah cungpam a rayu awh teh, a kâravei awh. <sup>25</sup> Hottelah thingpalam dawk a pathout awh nah, amom suimilam tako doeh nueng ka phat. <sup>26</sup> Ahni yonpennae teh, JUDAH SIANGPAHRANG, telah a lû lathueng a thut awh.

<sup>27</sup> Jisuh hoi cungtalah dingca kahni touh roi teh, aranglah buet touh, avoilah buet touh thingpalam dawk rei a pathout awh. <sup>28</sup> Hatnavah Cakathoung ni a dei e, ahni teh tamikayonnaw hoi mektouk sin lah a o, tie hah a kuep. <sup>29</sup> Lam dawk ka cet kaawm e taminaw nihaiyah, hei, bawkim ka raphoe vaiteh hnin thum touh hoi ka cum han ka tet e, <sup>30</sup> namahoima kârungngang

haw, thingpalam dawk hoi kum haw, telah a lû a kahek awh teh, pacekpahleknae lawknaw hah a dei awh. <sup>31</sup> Hot patetvanlah, vaihma bawinaw, cakathutkungnaw nihaiyah, hete tami ni ayânaw teh a rungngang thai ei, amahoima teh kârungngang thai hoeh bo vaw. <sup>32</sup> Kaimouh ni ka hmu awh vaiteh, ka yuem awh nahan, Isarel siangpahrang, Messiah teh thingpalam dawk hoi atu roeroe kum na ei seh, telah a panuikhai awh. Bawipa hoi thingpalam dawk rei hete ni hai a pacekpahlek van.

*Jisuh a thouknae*

*Mat 27:45-56; Luk 23:44-49*

<sup>33</sup> Kanî tuengtalueng a thun hoi tangmin lahsa suimilam kathum totouh, thung talai van abuemlah kho king a hmo. <sup>34</sup> Tangmin lahsa suimilam kathum navah Jisuh ni, Eloi Eloi Lama sabakhthani, telah puenghoi a hram. A deingainae teh, ka Cathut ka Cathut bangkongmaw kai na ceitakhai tinae doeh.

<sup>35</sup> A teng vah, kangdout e tami tangawn ni a thai awh navah, Elijah doeh a kaw ati awh.

<sup>36</sup> Tami buet touh ni a yawng teh, napon hah misurtui kathut dawk, a ranup teh, cakui dawk a mawp teh, Jisuh nei sak han lah, a pahni dawk a tuh pouh teh, awm nah nei, thingpalam dawk hoi kum sak hanelah, Elijah a kum hoi a kum hoeh e khenhaw sei ati awh. <sup>37</sup> Jisuh teh kacaipounglah a hram teh, a thouk. <sup>38</sup> Hatnavah, bawkim e lukkarei yaphni a som hoi khok koe totouh a kâphi. <sup>39</sup> Hottelah a thouk e hah a hmalah kangdout e ransabawi buet touh ni a hmu nah,

hete tami teh Cathut e Capa katang doeh, telah a ti.

<sup>40</sup> Napuinaw ni hai ahlanae koe a kangdue awh teh a khet awh. <sup>41</sup> Hote napuinaw teh, Jisuh Galilee ram ao nah, ka khenyawn e Salome, Meri Magdalin, Jem kanawhnawn e hoi Joseph e manu Meri tinaw hoi Jerusalem totouh Jisuh hnuk kabang e alouke napuinaw hah doeh.

*Jisuh a pakawp awh*

*Mat 27:57-61; Luk 23:50-56; Jhn 19:38-42*

<sup>42</sup> Atangtho teh sabbath hnin lah ao toung dawkvah, tangmin lah a pha toteh, <sup>43</sup> Cathut uknaeram ka ngaihawi e lah kaawm e, bari kaawm e lawkceng bawi Arimathea tami Joseph ni, taranhawi lahoi, Pailat bawi koe a cei teh, Jisuh e a ro hah a hei. <sup>44</sup> Pailat bawi ni, Jisuh tang a due e hah a panue nah, a kângairu dawkvah, ransabawi buet touh a kaw teh, a duenae a saw toung maw, telah a pacei. <sup>45</sup> Ransabawi ni, a due toe, atipouh e a thai dawkvah, Jisuh ro hah la hanelah kâ a poe. <sup>46</sup> Hatdawkvah, Joseph ni ro hah a rasu teh, ama ni a ran e lukkarei hoi a kayo teh, talung tangkom dawk a thak teh, lungphenpui hoi tangkom takhang hah a teng. <sup>47</sup> Meri Magdalin, Joseph manu Meri tinaw ni ro pakawpnae hmuen hah a khet awh.

## 16

*Jisuh duenae koehoi boutthawnae*

*Mat 28:1-8; Luk 24:1-10*

<sup>1</sup> Sabbath hnin abaw hoi Meri Magdalin, Jem manu Meri hoi Salome tinaw teh, Jisuh ro

hluk nahanelah hmuitui a ran awh. <sup>2</sup> Hnin sari touh dawk apasuek hnin, amom kanî a tâco navah, ahnimouh teh tangkom koe a cei awh. <sup>3</sup> Ahnimouh ni, tangkom takhang tengnae lungphen pui hah apini mouh na paawng pouh han vaiyoe, titeh buet touh hoi buet touh a kâpan awh navah, a khet awh teh, tangkom kamawng tangcoung e hah a hmu awh.

<sup>4</sup> Hote lungphenpui teh hroung a len. <sup>5</sup> Napuinaw ni tangkom thung a kâen awh navah, thoundoun buet touh teh ka pangawpekyek e angkidung a kho teh, aranglah ka tahung e a hmu awh navah, a taki awh teh a kalue awh.

<sup>6</sup> Ahni ni na kângairu awh hanh. Thingpalam dawk a thei awh e Nazareth tami Jisuh hah nangmouh ni na tawng awh. Ahni teh bout a thaw toe. Hi awm hoeh toe. A ro tanae hmuen hah khen haw hei. <sup>7</sup> Nangmae hmalah, Galilee ram lah a cei e hah Piter hoi a hnukkâbangnaw koe dei pouh awh. A dei tangcoung patetlah hote ram dawk nangmouh ni Bawipa teh na hmu awh han atipouh. <sup>8</sup> Hote napuinaw teh tangkom thung hoi a tâco awh teh, pâyaw kângairu laihoi a yawng awh. A taki awh dawk ayânaw koe a pâpha awh.

### *A thaw hnukkhu Jisuh kamnuenae*

<sup>9</sup> Bawipa teh hnin sari touh dawk apasuek hnin amom a thaw hnukkhu, kahraituilinaw sari touh a pâlei pouh e Meri Magdalin koe a mei hmaloe a kâpatue. <sup>10</sup> Meri ni hai a cei teh, Bawipa e a taminaw khuika laihoi ao awhnae koe hete kamthang hah a dei pouh. <sup>11</sup> Jisuh teh a hring

lah ka hmu toe tie hah ahnimouh koe a dei pouh ei yuem awh hoeh.

<sup>12</sup> Hathnukkhu, a hnukkâbangnaw kahni touh roi teh khote lah a cei roi lahun nah, ahnimouh roi koe meilam phunlouk lahoi Jisuh ni a kamnue pouh. <sup>13</sup> Ahnimouh roi teh, let a ban roi teh, hote kamthang hah alouke a hnukkâbangnaw koe a dei pouh roi ei, ahnimouh ni yuem awh hoeh.

### *Patounnae kalenpoung*

<sup>14</sup> Hathnukkhu a hnukkâbangnaw hlaibun touh teh, rawca a ca awh lahun navah, ahnimouh koe Jisuh ni a kamnue pouh. Bout ka thaw e Jisuh hah ka hmu awh toe telah a dei awh e lawk hah a yuem awh hoeh dawkvah, ahnimae a yuemhoehnae hoi a lung a patanae hah a yue. <sup>15</sup> Nangmouh ni talaivan pueng cet awh nateh, hnosak puengpa koevah kamthang kahawi hah dei awh. <sup>16</sup> Apipatethai ka yuem ni teh baptisma ka coe e tami teh rungngang lah ao han. Ka yuem hoeh e tami teh lawkcengnae koe a pha han. <sup>17</sup> Kayuemnaw koe kamnuek hane kângairu hnonaw teh, ka min lahoi kahraituili-naw a pâlei awh han. Lawk kathanaw a pan awh han. <sup>18</sup> Tahrunnaw hah a kut hoi a man awh han. Asue ka net awh nakunghai banglah awm mahoech. Kapatawnaw e tak dawk kut a toungh awh toteh a dam awh han, telah a ti.

### *Kalvan luennae*

<sup>19</sup> Hottelah Jisuh ni lawk be a thui hnukkhu, kalvan lah a luen teh, Cathut e aranglah a tahung. <sup>20</sup> A hnukkâbangnaw ni kho tangkuem a cei awh teh, kamthang kahawi hah a pâpho awh.

MARK 16:20

lxx

MARK 16:20

Cathut ni ahnimouh dawk hoi thaw a tawk teh,  
kângairu hno a sak awh e lahoi, a pâpho awh e  
hah lawkkatang doeħ tie a caksak awh. Amen.

**Thai Phum Holy Bible  
The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of  
Myanmar**

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

    You include the above copyright and source information.

    If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

    If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078